

88. [(*)] దురహంకారులైన అతని జాతి నాయకులు అన్నారు: “ఓ షు'బ్! మేము నిన్నూ మరియు నీతో బాటు విశ్వసించిన వారినీ, మా నగరం నుండి తప్పక వెడలగొడ్డాము. లేదా మీరు తిరిగి మా ధర్మంలోకి రండి!” అతను అన్నాడు: “మేము దానిని అసహ్యించు కున్నప్పటికీ (మీ ధర్మంలోకి చేరాలా)?”

89. (ఇంకాజలాఅన్నాడు): “వాస్తవంగా అల్లాహ్ మాకు (మీ ధర్మం నుండి) విముక్తి కలిగించిన తరువాత కూడా మేము తిరిగి మీ ధర్మంలోకి చేరితే! మేము అల్లాహ్ పై అబద్ధం కల్పించిన వార మవుతాము. మా ప్రభువైన అల్లాహ్ కొరితే తప్ప! మేము తిరిగి దానిలో చేరలేము. మా ప్రభువు జ్ఞానం ప్రతి వస్తువునూ ఆవరించి ఉంది. మేము అల్లాహ్ పైనే ఆధారపడి ఉన్నాము. ‘ఓ మా ప్రభూ! మా మధ్య మరియు మా జాతి వారి మధ్య న్యాయంగా తీర్పుచేయి. మరియు నీవే అత్యుత్తమమైన తీర్పు చేసేవాడవు!’ ”

90. మరియు అతని జాతిలోని సత్య-తిరస్కారులైన నాయకులు అన్నారు: “ఒకవేళ మీరు షు'బ్ అనుసరిస్తే! నిశ్చయంగా మీరు నష్టం పొందిన వారవుతారు.”

91. అప్పుడు వారిని ఒక భూకంఠం పట్టు కున్నది 42 మరియు వారు తమఇండ్లలోనే బోర్లా (శవాలై) పడిపోయారు.

92. షు'బ్ ను అబద్ధమాడుతున్నాడని తిరస్కరించిన వారు అక్కడ ఎన్నడూ నివసించి ఉండనే లేదన్నట్లుగా నశించిపోయారు. షు'బ్ ను అబద్ధమాడుతున్నాడని తిరస్కరించిన వారే వాస్తవానికి నష్టంపొందిన వారయ్యారు.

قَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا مِنْ قَوْمِهِ لَنُخْرِجَنَّكَ يَشْعَبُ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَكَ مِنْ قَرْيَتِنَا أَوْ لَتَعُوذُنَّ فِي مِلَّتِنَا قَالَ أَوَلَوْ كُنَّا كِرْهَيْنِ ﴿٨٨﴾

قَدِ افْتَرَيْنَا عَلَى اللَّهِ كَذِبًا إِنْ عُدْنَا فِي مِلَّتِكُمْ بَعْدَ إِذْ نَجَّسْنَا اللَّهُ مِنْهَا وَمَا يَكُونُ لَنَا أَنْ نَعُودَ فِيهَا إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ رَبُّنَا وَسِعَ رَبُّنَا كُلَّ شَيْءٍ عِلْمًا عَلَى اللَّهِ تَوَكَّلْنَا رَبَّنَا افْتَحْ بَيْنَنَا وَبَيْنَ قَوْمِنَا بِالْحَقِّ وَأَنْتَ خَيْرُ الْفَاتِحِينَ ﴿٨٩﴾

وَقَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَوْمِهِ لَئِنِ اتَّبَعْتُمْ شُعَيْبًا إِنَّكُمْ إِذًا لَخَسِرُونَ ﴿٩٠﴾

فَأَخَذَتْهُمُ الرَّجْفَةُ فَأَصْبَحُوا فِي دَارِهِمْ جُثَمِينَ ﴿٩١﴾

الَّذِينَ كَذَّبُوا شُعَيْبًا كَانُوا لَمَّا يَغْنَوْا فِيهَا الَّذِينَ كَذَّبُوا شُعَيْبًا كَانُوا هُمُ الْخَاسِرِينَ ﴿٩٢﴾

42) ఇక్కడ రజ్జఫ్ తున్ - భూకంఠం అని, 11:94లో 'సై' హతున్ - భయంకరమైన అరుపు (ధ్వని) అని, మరియు 26:189లో 'జల్లతున్ - మేఘాలవాయ అని, ఉంది. అన్నీ ఒక దాని వెంట ఒకటి, ఒకేసారి వచ్చాయన్న మాట, (ఇబ్నె-కసీర్).

93. (ఘ'బబ్) ఇలా అంటూ వారి నుండి మరలి పోయాడు: “నా జాతి ప్రజలారా! వాస్తవంగా నేను నా ప్రభువు సందేశాలను మీకు అందజేశాను మరియు మీకు హితోపదేశం చేశాను. కావున ఇప్పుడు సత్య-తిరస్కారులైన జాతివారి కొరకు నేనెందుకు దుఃఖించాలి?”

94. మరియు మేము ఏ నగరానికి ప్రవక్తను పంపినా! దాని ప్రజలను ఆపదలకు మరియు దౌర్భాగ్యానికి గురిచేయకుండా ఉండలేదు, వారు ఇలాగైనా వినఘ్నలు అవుతారేమోనని!

95. ఆ తరువాత వారి దుస్థితిని, సుస్థితిగా మార్చిన పిదప వారు హాయిగా ఉంటూ ఇలా అన్నారు: “వాస్తవానికి కష్టసుఖాలు మా పూర్వికులకు కూడా సంభవించాయి.” కావున మేము వారిని అకస్మాత్తుగా పట్టుకున్నాము మరియు వారు దానిని గ్రహించలేక పోయారు.⁴³

96. మరియు ఒకవేళ ఆ నగరవాసులు విశ్వసించి, దైవభీతి కలిగి ఉంటే - మేము వారిపై ఆకాశం నుండి మరియు భూమి నుండి - సర్వ శుభాల నొసంగిఉండేవారం. కానివారు (ప్రవక్తలను) అసత్య వాదులని తిరస్కరించారు, కనుక వారు చేసిన కర్మలకు ఫలితంగా మేము వారిని శిక్షించాము.

97. ఏమీ? ఈ నగరాలవాసులు, తాము నిద్రపోయేటప్పుడు రాత్రి సమయమున వచ్చే మా శిక్ష నుండి సురక్షితంగా ఉన్నారా?

98. లేదా ఈ నగరాలవాసులు, పట్టణగలు తాము కాలక్షేపంలో ఉన్నప్పుడు వచ్చే మా శిక్ష నుండి సురక్షితంగా ఉన్నారా?

99. ఏమీ? వారు అల్లాహ్ యుక్తి (శిక్ష) అంటే నిర్భయంగా ఉన్నారా? నాశనం కాబోయేవారు తప్ప, ఇతర జాతి వారెవ్వరూ అల్లాహ్ యుక్తి గురించి నిర్భయంగా ఉండజాలరు.⁴⁴

فَتَوَلَّى عَنْهُمْ وَقَالَ يٰ قَوْمِ لَقَدْ

أَبْلَغْتُكُمْ رِسَالَتِ رَبِّي وَنَصَحْتُ لَكُمْ

فَكَيْفَ اسَىٰ عَلَىٰ قَوْمٍ كٰفِرِينَ ﴿٩٣﴾

وَمَا أَرْسَلْنَا فِي قَرْيَةٍ مِّن نَّبِيٍّ إِلَّا

أَخَذْنَا أَهْلَهَا بِالْبَأْسَاءِ وَالضَّرَّاءِ

لَعَلَّهُمْ يَضُرَّعُونَ ﴿٩٤﴾

ثُمَّ بَدَّلْنَا مَكَانَ السَّيِّئَةِ الْحَسَنَةَ

حَتَّىٰ عَفَوْا وَقَالُوا قَدْ مَسَّ آبَاءَنَا

الضَّرَّاءُ وَالسَّرَّاءُ فَأَخَذْنَاهُمْ بَغْتَةً

وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿٩٥﴾

وَلَوْ أَنَّ أَهْلَ الْقُرَىٰ آمَنُوا وَاتَّقَوْا

لَفَتَحْنَا عَلَيْهِم بَرَكَاتٍ مِّنَ السَّمَاءِ وَ

الْأَرْضِ وَلَكِن كَذَّبُوا فَأَخَذْنَاهُم بِمَا

كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿٩٦﴾

أَفَأَمِنَ أَهْلُ الْقُرَىٰ أَنْ يَأْتِيَهُمْ

بَأْسُنَا بَيَاتًا وَهُمْ نَائِمُونَ ﴿٩٧﴾

أَوْ آمِنَ أَهْلُ الْقُرَىٰ أَنْ يَأْتِيَهُمْ

بَأْسُنَا ضُحًى وَهُمْ يُلْعَبُونَ ﴿٩٨﴾

أَفَأَمِنُوا مَكْرَ اللَّهِ ۚ فَلَا يَأْمَنُ مَكْرَ

اللَّهِ إِلَّا الْقَوْمُ الْخٰسِرُونَ ﴿٩٩﴾

43) చూడండి, 6:42-45.

44) చూడండి, 3:54, 33:62 మరియు 35:43.

100. ఏమీ? పూర్వపు భూలోక వాసుల తరువాత, భూమికి వారసులయిన వారికి, మేము కోరితే వారి పాపాల వలన వారికి కూడా శిక్ష విధించగలమని ఉపదేశం అందలేదా? మరియు మేము, వారి హృదయాల మీద ముద్ర వేసిఉన్నాము, దాని వల్ల వారు (మా హితోప దేశాన్ని) వినలేకున్నారు.

101. ఈ నగరాల వృత్తాంతాలను కొన్నింటిని మేము నీకు వినిపిస్తున్నాము. మరియు వాస్తవానికి వారి వద్దకు వారి ప్రవక్తలు స్పష్టమైన (నిదర్శనాలు) తీసుకొనివచ్చారు.⁴⁵ కాని వారు ముందు తిరస్కరించిన దానిని మరల విశ్వసించ లేదు. ఈ విధంగా అల్లాహ్ సత్య-తిరస్కారుల హృదయాలపై ముద్రవేస్తాడు.⁴⁶

102. మరియు మేము వారిలో చాలా మందిని తమ వాగ్దానాన్ని పాటించేవారిగా చూడలేదు. మరియు వాస్తవానికి వారిలో చాలా మందిని దుష్టులు (ఫాసిఖీన్) గానే పొందాము (చూశాము).

103. ఆ తరువాత మేము మూసాను మా సూచనలతో ఫిరోజెన్ మరియు అతని నాయకుల వద్దకు పంపాము. వారు, వాటి (మా సూచనల) పట్ల దుర్మార్గంతో ప్రవర్తించారు. కావున చూడండి, దౌర్జన్యపరుల గతి ఏమయిందో!

104. మరియు మూసా అన్నాడు: “ఓ ఫిరోజెన్! నేను నిశ్చయంగా, సర్వలోకాల ప్రభువు యొక్క సందేశహారుడను!

105. “అల్లాహ్ ను గురించి సత్యం తప్ప మరే విషయాన్ని పలకని బాధ్యత గలవాడను. వాస్తవ వానికి, నేను మీ వద్దకు, మీ ప్రభువు తరపు నుండి స్పష్టమైన సూచనలు తీసుకొనివచ్చాను, కావున

أَوْ لَمْ يَهْدِ لِلَّذِينَ يَرِثُونَ الْأَرْضَ مِنْ بَعْدِ أَهْلِهَا أَنْ لَوْ نَشَاءُ أَصَبْنَاهُمْ بِذُنُوبِهِمْ ۗ وَ نَطْبَعُ عَلَى قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لَا يَسْمَعُونَ ﴿١٠٠﴾

تِلْكَ الْقُرَى نَقُصُّ عَلَيْكَ مِنْ أَنْبَاءِهَا ۗ وَ لَقَدْ جَاءَتْهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ ۖ فَمَا كَانُوا لِيُؤْمِنُوا بِمَا كَذَّبُوا مِنْ قَبْلُ ۗ كَذَلِكَ يَطْبَعُ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِ الْكَافِرِينَ ﴿١٠١﴾

وَ مَا وَجَدْنَا لِأَكْثَرِهِمْ مِنْ عَهْدٍ ۗ وَ إِنَّا وَجَدْنَا أَكْثَرَهُمْ لَفَاسِقِينَ ﴿١٠٢﴾ ثُمَّ بَعَثْنَا مِنْ بَعْدِهِمْ مُوسَىٰ بِآيَاتِنَا إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَ مَلَآئِهِ فَظَلَمُوا بِهَا ۗ فَانظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُفْسِدِينَ ﴿١٠٣﴾

وَ قَالَ مُوسَىٰ يُفِرُّ عَوْنِ إِيَّيْ رَسُولٍ مِّن رَّبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٠٤﴾

حَقِيقٌ عَلَىٰ أَنْ لَا أَقُولَ عَلَى اللَّهِ إِلَّا الْحَقَّ ۗ قَدْ جِئْتُكُمْ بِبَيِّنَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ فَأَرْسِلْ مَعِيَ بَنِي إِسْرَائِيلَ ﴿١٠٥﴾

45) చూడండి, 17:15.

46) అల్లాహ్ (సు.త.)కు ప్రతిదానిని గురించి, దాని భూతకాలపు, వర్తమానకాలపు మరియు భవిష్యత్కాలపు విషయాలన్నీ తెలుసు. ఇదంతా ఒక గ్రంథంలో వ్రాయబడి ఉంది. అల్లాహ్ (సు.త.) సర్వవ్యాప్తి, సర్వపరిచితుడు. కాబట్టి, ఇక్కడ: “సత్య-తిరస్కారుల హృదయాల మీద ముద్ర వేయబడి ఉంది.” అని చెప్పబడింది. (స. బుఖారీ, తస్ఫీర్ సు. అల్-అఝ్రాఫ్).

ఇస్రాాయిల్ సంతతి వారిని నావెంటు పోనివ్వ.”⁴⁷

106. (ఫిర్ బైన్) అన్నాడు: “నీవు ఏదైనా సూచనను తీసుకొని వచ్చిఉంటే - నీవు సత్య వంతుడవే అయితే - దానిని తీసుకొనిరా!”

107. అప్పుడు (మూసా) తన చేతికర్రను విసిరాడు, అకస్మాత్తుగా అది ఒక స్పష్టమైన పెద్ద సర్పం (సు'అబ్బాన్) గా మారిపోయింది.

108. మరియు అతడు తన చేతిని బయటికి తీశాడు. ఇక అది చూసేవారికి తెల్లగా మెరుస్తూ కనిపించింది.

109. (ఇది చూసి), ఫిర్ బైన్ జాతి నాయకులు అన్నారు: “నిశ్చయంగా, ఇతడు నేర్పుగల ఒక గొప్ప మాంత్రికుడు!”

110. (ఫిర్ బైన్ అన్నాడు): “ఇతడు మిమ్మల్ని మీ భూమి నుండి వెడలగొట్టగోరు తున్నాడు. అయితే! మీ సలహా ఏమిటి?”

111. వారన్నారు: “అతనికి (మూసాకు) మరియు అతని సోదరునికి కొంత వ్యవధినిచ్చి, అన్ని నగరాలకు బంటులను పంపు.

112. “వారు నిపుణులైన ప్రతి మాంత్రికుణ్ణి నీ వద్దకు తీసుకొనివస్తారు.”⁴⁸

113. మరియు మాంత్రికులందరూ ఫిర్ బైన్ వద్దకు వచ్చి: “ఒకవేళ మేము గెలిస్తే మాకు ప్రతిఫలం తప్పకుండా ఉంటుంది కదా!” అని అన్నారు.

114. (ఫిర్ బైన్) అన్నాడు: “అవును నిశ్చయంగా మీరు నాసాన్ని ధ్యాన్ని కూడా పొందుతారు.”

115. వారన్నారు: “ఓ మూసా! (ముందు) నీవు విసురుతావా? లేక మేము విసురాలా?”

قَالَ إِنَّ كُنْتَ جَاءتِ بِآيَةٍ فَأْتِ بِهَا

إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ ﴿١٠٦﴾

فَأَلْقَى عَصَاهُ فَإِذَا هِيَ ثُعْبَانٌ مُّبِينٌ ﴿١٠٧﴾

وَ نَزَعَ يَدَهُ فَإِذَا هِيَ بَيْضَاءُ

لِلنَّظِيرِينَ ﴿١٠٨﴾

قَالَ الْمَلَأُ مِنْ قَوْمِ فِرْعَوْنَ إِنَّ هَذَا

لَسِحْرٌ عَلِيمٌ ﴿١٠٩﴾

يُرِيدُ أَنْ يُخْرِجَكُمْ مِنْ أَرْضِكُمْ

فَمَاذَا تَأْمُرُونَ ﴿١١٠﴾

قَالُوا أَرْجِهْ وَ أَخَاهُ وَ أَرْسَلْ فِي

الْمَدَائِنِ حَشِيرِينَ ﴿١١١﴾

يَأْتُوكَ بِكُلِّ سِحْرٍ عَلِيمٍ ﴿١١٢﴾

وَ جَاءَ السَّمْحَرِيُّ فِرْعَوْنَ قَالُوا إِنَّ لَنَا

لَا جُرَّاءَ إِنْ كُنَّا نَحْنُ الْغَالِبِينَ ﴿١١٣﴾

قَالَ نَعَمْ وَأَنْتُمْ لَبِنَ الْمُقَرَّبِينَ ﴿١١٤﴾

قَالُوا يَبُوسَى إِمَّا أَنْ تُلْقِي وَ إِمَّا أَنْ

تَكُونِ نَحْنُ الْمُقَرَّبِينَ ﴿١١٥﴾

47) ఇస్రాాయిల్ సంతతి వారు ఆసలు సిరియా (శామ్) ప్రాంతపు వాసులు. యూసుఫ్ ('అ.స.) కాలంలో వారు ఈజిప్టులో స్థిరపడ్డారు. కాలచక్రంలో ఈజిప్టు రాజులు మారిపోయారు. వారి ప్రాధాన్యత తగ్గి, వారు ఫిర్ బైనుల రాజరికంలో బానిసలుగా మారిపోయారు. మరియు ఎన్నో కష్టాలకు అవమానాలకు గురిచేయబడ్డారు. వారికి స్వాతంత్ర్యం ఇప్పించటానికి అల్లాహ్ (సు.త.) మూసా (అ.స.)ను ప్రవక్తగా చేసి పంపాడు.

48) చూడండి, 20:57-59.

116. (మూసా) అన్నాడు: “(ముందు) మీరే విసరండి!” వారు (తమ కర్తలను) విసిరి, ప్రజల చూపులను మంత్రముగ్ధం చేస్తూ వారికి భయం కలిగించే ఒక అద్భుతమైన మాయాజాలాన్ని ప్రదర్శించారు. (1/8)

117. *మేముమూసాకు: “నిచేతికర్తనువిసరు.” అని ఆదేశమిచ్చాము. అప్పుడది వారి (మాంత్రికుల) బూటక (మాయాజాలాన్ని) మ్రింగివేసింది.

118. ఈ విధంగా సత్యం స్థాపితమయ్యింది మరియు వారు (మాంత్రికులు) చేసినదంతా విఫలమయ్యింది.

119. ఈ విధంగా వారక్కడ అపజయం పొంది అవమానంతో కృంగిపోయారు.

120. మరియు మాంత్రికులు సాష్టాంగపడ్డారు.

121. (మాంత్రికులు) అన్నారు: “మేము సర్వ లోకాల ప్రభువును విశ్వసించాము.

122. “మూసా మరియుహారూన్ల ప్రభువును.”

123. ఫిర్జాన్ అన్నాడు: “నేను అనుమతి ఇవ్వకముందే మీరు అతనిని విశ్వసించారా? నిశ్చయంగా, మీరందరూ కలిసి ఈ నగరం నుండి దాని వాసులను వెడలగొట్టటానికి పన్నిన పన్నాగమిది, (దీని పరిణామం) మీరిప్పుడే తెలుసుకోగలరు.

124. “నేను తప్పక మీ ఒక ప్రక్క చేతులను మరొక ప్రక్క కాళ్ళను నరికిస్తాను. ఆ తరువాత మీరందరినీ సిలువపై ఎక్కిస్తాను.”

125. వారు ఇలా జవాబిచ్చారు: “నిశ్చయంగా, మేము మా ప్రభువువద్దకే కదా మరలిపోయేది!

126. “మరియు మా ప్రభువు తరపునుండి మా వద్దకు వచ్చిన సూచనలను మేము విశ్వసించామనే కదా! నీవు మాలో పగ తీర్చుకోదలచావు.” (ఇలా స్పృహించారు): “ఓ మా ప్రభూ! మాకు సహన మొసంగు. మేము నీకు విధేయులముగా (ముస్లింలముగా) మృతినొందేటట్లు చేయి!”

قَالَ الْقَوَا۟ءِ فَلَئِمَّا الْقَوَا۟ءِ سَحَرُو۟ا أَعْيُنَ
النَّاسِ وَ اسْتَرْهَبُو۟هُمْ وَ جَاءُو۟

بِسِحْرِ عَظِي۟مٍ ۝۱۱۶

وَ اُو۟حَيْنَا۟ اِلَىٰ مُوسَىٰ اَنْ اَل۟تِ عَصَاكَ
فَاِذَا هِيَ تَل۟قَفُ مَا يَأ۟فِكُو۟نَ ۝۱۱۷

فَوَقَعَ الْحَقُّ وَ بَطَلَ مَا كَانُو۟ا
يَع۟مَلُو۟نَ ۝۱۱۸

فَعَلَبُو۟ا هُنَالِكَ وَ اَن۟قَلَبُو۟ا صٰغِرِي۟نَ ۝۱۱۹

وَ اُل۟قِيَ السَّحَرَةُ سَجِدِي۟نَ ۝۱۲۰

قَالُو۟ا اٰمَنَّا بِرَبِّ الْعٰلَمِي۟نَ ۝۱۲۱

رَبِّ مُوسَىٰ وَ هٰرُو۟نَ ۝۱۲۲

قَالَ فِر۟عَو۟نُ اٰمَن۟تُمْ بِهٖ قَب۟لَ اَنْ
اٰذَنَ لَكُمْ ؕ اِنَّ هٰذَا لَمَك۟رٌ مَّك۟رٌ مُّب۟رُو۟هُ

فِي۟ الْبَدِي۟نَةِ لِنُخ۟رِجُو۟ا مِنْهَا اَه۟لَهَا
فَسَوْفَ تَع۟لَمُو۟نَ ۝۱۲۳

لَا قَط۟عَنَ اَيْدِي۟كُمْ وَ اَرْجَا۟كُمْ مِّن۟

خِلَافِ۟كُمْ لَّا صَلَب۟نَا۟كُمْ اَج۟عِي۟نَ ۝۱۲۴

قَالُو۟ا اِنَّا اِلَىٰ رَبِّنَا مُن۟قَلِبُو۟نَ ۝۱۲۵

وَ مَا تَن۟قِمُ مِنَّا اِلَّا اَنْ اٰمَنَّا بِاٰيٰتِ

رَبِّنَا لِمَا جَاءُنَا۟ رَبَّنَا۟ اَف۟رِغْ عَلَيْنَا

صَبْرًا وَ تَوَقَّنَا مُس۟لِمِي۟نَ ۝۱۲۶

127. మరియు ఫిర్జాన్ జాతి నాయకులు అతనితో అన్నారు: “ఏమీ? భూమిలో కల్లోలం రేకెత్తించటానికి మరియు నిన్నూ నీ దేవతలను విడిచిపోవటానికి, నీవు మూసాను మరియు అతని జాతి వారిని వదలుతున్నావా?” అతడు (ఫిర్జాన్) జవాబిచ్చాడు: “మేము తప్పక వారి కుమారులను చంపి వారి కుమార్తెలను బ్రతకనిస్తాము. మరియు నిశ్చయంగా, మేము వారిపై ప్రాబల్యం కలిగి ఉన్నాము.”

128. మూసా తన జాతివారితో అన్నాడు: “అల్లాహ్ సహాయం కోరండి మరియు సహనం వహించండి. నిశ్చయంగా ఈ భూమి అల్లాహ్ దే! ఆయన తన దాసులలో తాను కోరిన వారిని దానికి వారసులుగా చేస్తాడు. మరియు అంతిమ (సాఫల్యం) దైవబీతి గలవారిదే!”

129. (మూసా జాతి వారు) అన్నారు: “నీవు రాక పూర్వము మరియు నీవు వచ్చిన తర్వాతనూ మేము బాధించబడ్డాము!” (మూసా) జవాబిచ్చాడు: “మీ ప్రభువు త్వరలోనే మీ శత్రువులను నాశనం చేసి మిమ్మల్ని భూమిలో 'ఖలిఫాలుగా' 49 చేసినప్పుడు మీరు ఎలా ప్రవర్తిస్తారో ఆయన చూస్తాడు?”

130. మరియు వాస్తవానికి, మేము ఫిర్జాన్ జాతివారిని - బహుశా వారికి తెలివి వస్తుందేమోనని - ఎన్నో సంవత్సరాల వరకు కరువుకు, ఫలాల నష్టానికి గురిచేశాము.

131. ఆ పిదప వారికి మంచికాలం వచ్చినపుడు వారు: “మేము దీనికి అర్హులం!” అని అనేవారు. కాని వారికి కష్టకాలం దాపురించినపుడు, వారు మూసా మరియు అతనితో పాటు ఉన్నవారిని తమకు అపశకునంగా పరిగణించేవారు. 50 వాస్తవానికి వారి అపశకునాలన్నీ అల్లాహ్

وَ قَالَ الْمَلَأُ مِنْ قَوْمِ فِرْعَوْنَ أَتَدْرُ
مُوسَىٰ وَ قَوْمَهُ لِيُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ
وَ يَدْرُكَ وَ الْهَيْتَكَ ٥ قَالَ سَنَقْتُبُ
أَبْنَاءَهُمْ وَ نَسْتَحْيِي نِسَاءَهُمْ ٦ وَ إِنَّا
فَوْقَهُمْ قَاهِرُونَ ٧

قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ اسْتَعِينُوا بِاللَّهِ وَ
اصْبِرُوا ٨ إِنَّ الْأَرْضَ لِلَّهِ يُورِثُهَا مَنْ
يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ ٩ وَ الْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِينَ ١٠

قَالُوا أُوذِينَا مِنْ قَبْلِ أَنْ تَأْتِيَنَا وَ مِنْ
بَعْدِ مَا جِئْتَنَا ١١ قَالَ عَلَىٰ رَبِّكُمْ أَنْ
يُهِلِكَ عَدُوَّكُمْ وَ يُسْتَخْلَفَكُمْ فِي
الْأَرْضِ فَيَنْظُرَ كَيْفَ تَعْمَلُونَ ١٢

وَ لَقَدْ أَخَذْنَا آلَ فِرْعَوْنَ بِالسِّنِينَ
وَ نَقِصٍ مِنَ الثَّمَرَاتِ لَعَلَّهُمْ
يَذَكَّرُونَ ١٣

فَإِذَا جَاءَتْهُمْ الْحَسَنَةُ قَالُوا لَنَا
هَذِهِ ١٤ وَ إِذَا تُصِيبُهُمْ سَيِّئَةٌ سَاءَتْ
بِهِمْ سِيَرًا ١٥ وَ مِنْ مَعَهُ ١٦ إِلَّا إِنَّمَا طَرَّهُمْ
عِنْدَ اللَّهِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ١٧

49) యస్స'ఖ్లిఫకుమ్: మిమ్మల్ని ఉత్తరాధికారులుగా, వారసులుగా లేక నాయకులుగా చేస్తాడు.

50) 'తాజరున్: ఎగురుట. 'తాజరుహమ్: అపశకునం. ప్రాచీన కాలంలో శుభ-అశుభ శకునాలను పక్షులను ఎగురవేసి అంచనా వేసేవారు. శకునాలు చూడటం ఇస్లాంలో 'హరాం. శకునాలను గురించి ఇంకా చూడండి, 3:49, 5:110, 17:13, 27:47 మరియు 36:18-19.

చేతులలోనే ఉన్నాయి, కాని వారిలో చాలా మందికి తెలియదు.

132. మరియు వారు (మూసాతో) అన్నారు: “నీవు మమ్మల్ని భ్రమింపజేయటానికి ఏసూచనను తచ్చినా మేము నిన్నునమ్మవారంకాము!”

133. కావున మేము వారిపై జల ప్రళయం (‘తూఫాన్’), మిడుతలదండు, పేనులు, కప్పలు మరియు రక్తం మొదలైన స్పష్టమైన సూచనలను పంపాము.⁵¹ అయినావారు దురహంకారం చూపారు. ఎందుకంటే వారు మహా అపరాధులై ఉండిరి.

134. మరియు వారిపైకి ఆపద వచ్చినపుడు వారనే వారు: “ఓ మూసా! నీ ప్రభువు నీకిచ్చిన వాగ్దానం ఆధారంగా నీవు మా కొరకు ప్రార్థించు! ఒకవేళ నీవు మానుండి ఈ ఆపదను తొలగిస్తే మేము నిన్ను విశ్వసిస్తాము; ఋణియ ఇస్రాయిల్ సంతతివారిని తప్పక నీ వెంట పంపుతాము.”

135. కాని, ఒక నిర్దితకాలం వరకు వారి నుండి ఆపదను తొలగించగానే - ఆ కాలానికి వారు చేరుకోవలసిన వారే కాబట్టి - వారు తమ వాగ్దానాన్ని భంగపరిచేవారు!

136. కావున మేము వారికి ప్రతీకారం చేశాము మరియు వారిని సముద్రంలో ముంచివేశాము; ఎందుకంటే! వాస్తవానికి వారు మా సూచనలను అసత్యాలని తిరస్కరించారు మరియు వాటిని లక్ష్యపెట్టకుండా ఉన్నారు.

137. మరియు వారి స్థానంలో బలహీనులుగా ఎంచబడే వారిని మేము శుభ్రాలతో నింపిన, ఆ దేశపు తూర్పు భాగాలకు మరియు పశ్చిమ భాగాలకు వారసులుగా చేశాము.⁵² ఈ విధంగా నీ ప్రభువు ఇస్రాయిల్ సంతతి వారికి చేసిన ఉత్తమ

وَقَالُوا مَهْمَا تَأْتِنَا بِهِ مِنْ آيَةٍ لِنَتَسَحَّرَنَّا بِهَا فَمَا نَحْنُ لَكَ

بِمُؤْمِنِينَ ﴿٣٢﴾

فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمُ الطُّوفَانَ وَالْجَرَادَ وَالْقُمَّلَ وَالضَّفَادِعَ وَالدَّمَ آيَاتٍ مُفَصَّلَاتٍ فَاسْتَكْبَرُوا وَكَانُوا قَوْمًا مُجْرِمِينَ ﴿٣٣﴾

وَلَمَّا وَقَعَ عَلَيْهِمُ الرِّجْزُ قَالُوا يُبْسَىٰ اذْءِ لَنَا رَبِّكَ بِمَا عَهِدَ عِنْدَكَ لَئِن كَشَفْتَ عَنَّا الرِّجْزَ لَنُؤْمِنَنَّ لَكَ وَ لَنُرْسِلَنَّ مَعَكَ بَنِي إِسْرَائِيلَ ﴿٣٤﴾

فَلَمَّا كَشَفْنَا عَنْهُمْ الرِّجْزَ إِلَىٰ آجَلٍ هُمْ يَلْبِغُونَ إِذَا هُمْ يَنْكُتُونَ ﴿٣٥﴾

فَأَنتَقِمْنَا مِنْهُمْ فَاعْرِفْنَاهُمْ فِي الْيَمِّ بِأَنَّهُمْ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَكَانُوا عَنْهَا غَافِلِينَ ﴿٣٦﴾

وَأَوْرَثْنَا الْقَوْمَ الَّذِينَ كَانُوا يُسْتَضْعَفُونَ مَشَارِقَ الْأَرْضِ وَ مَغَارِبَهَا الَّتِي بَرَكْنَا فِيهَا ۖ وَ تَمَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ الْحُسْنَىٰ عَلَىٰ بَنِي

51) ఈ తొమ్మిది అద్భుత సూచనలు: (i) కర్త, (ii) చేయి తెల్లగా మారుట, (iii) కరువు (ఫల-పంటల నష్టం), (iv) జలప్రళయం (తూఫాను), (v) మిడుతల దండు, (vi) పేనులు, (vii) కప్పలు, (viii) రక్తం, (ix) సముద్రంలో త్రోవ.

52) చూడండి, 3:26.

మైన వాగ్దానం, వారు ఓర్పు వహించి నందుకు పూర్తయింది.⁵³ మరియు ఫిర్జాన్ మరియు అతని జాతివారు ఉత్పత్తిచేసిన వాటిని మరియు ఎత్తిన (నిర్మించిన) కట్టడాలను నాశనంచేశాము.⁵⁴

138. మరియు మేము ఇస్రాయిల్ సంతతి వారిని సముద్రం దాటించిన తరువాత వారు (నడుస్తూ) తమ విగ్రహాలను ఆరాధించే ఒక జాతివారి వద్దకు చేరారు.⁵⁵ వారన్నారు: “ఓ మూసా! వీరి ఆరాధ్యదైవాలవలే మాకు కూడ ఒక ఆరాధ్యదైవాన్ని నియమించు.” (దానికి మూసా) జవాబిచ్చాడు: “నిశ్చయంగా, మీరు జ్ఞాన హీనులైన జాతికి చెందినవారు.”

139. “నిశ్చయంగా, మీరు ఆచరిస్తున్నందుకు (విగ్రహారాధన చేస్తున్నందుకు) నాశనం చేయ బడతారు. మీరు చేస్తున్నదంతా నిరర్థకమైనదే.”

140. (మూసా ఇంకా) ఇలా అన్నాడు: “ఏమీ? నేను అల్లాహ్ ను వదలి మరొక ఆరాధ్య దైవాన్ని మీ కొరకు అన్వేషించాలా? వాస్తవానికి ఆయనే (మీ కాలపు) సర్వలోకాల వారిపై మీకు ఘనతను ప్రసాదించాడు కదా!”

141. మరియు మేము మిమ్మల్ని ఫిర్జాన్ జాతి వారి నుండి విముక్తి కలిగించిన సందర్భాన్ని (జ్ఞాపకం చేసుకోండి). వారు మిమ్మల్ని ఘోర బాధకు గురిచేస్తూ ఉన్నారు. మీ కుమారులను చంపి, మీ స్త్రీలను సజీవులుగా వదులుతూ ఉన్నారు. మరియు ఇందు మీ ప్రభువు తరపు నుండి మీ కొక గొప్పపరీక్ష ఉండింది. (1/4)

إِسْرَائِيلَ بِمَا صَبَرُوا ۗ وَدَمَرْنَا مَا كَانَ يَصْنَعُ فِرْعَوْنُ وَقَوْمُهُ وَمَا كَانُوا يَعْرِشُونَ ۝

وَجَوَزْنَا بِبَنِي إِسْرَائِيلَ الْبَحْرَ فَأَتَوْا عَلَى قَوْمٍ يَعْكُفُونَ عَلَى أَصْنَامٍ لَهُمْ قَالُوا يَا مَوْسَى اجْعَلْ لَنَا إِلَهًا كَمَا لَهُمْ آلِهَةٌ ۚ قَالَ إِنَّكُمْ قَوْمٌ تَجْهَلُونَ ۝

إِنَّ هَؤُلَاءِ مَتَّبِعُوا مَا هُمْ فِيهِ وَبِطِلٌ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝

قَالَ أَعْبُدُوا اللَّهَ الَّذِي تَبِغُوا إِلَهًا ۗ وَهُوَ فَضَّلَكُمْ عَلَى الْعَالَمِينَ ۝

وَإِذْ أَنْجَيْنَاكُمْ مِنْ آلِ فِرْعَوْنَ يَسُومُونَكُمْ سُوءَ الْعَذَابِ يَقْتَتِلُونَ أِبْنَاءَكُمْ وَيَسْتَحْيُونَ نِسَاءَكُمْ ۗ وَفِي ذَلِكُمْ بَلَاءٌ مِنْ رَبِّكُمْ عَظِيمٌ ۝

53) ఈ వాగ్దానం కొరకు చూడండి, 7:128-129 మరియు 28:5-6.

54) ఇస్రాయిల్ సంతతివారు, బహుశా సూయజ్ అగాధం (Gulf of Suez)ను దాటి సినాయి వైపుకు వెళ్ళారు. మరియు ఫిర్జాన్ మరియు అతని సైన్యం అందులో మునిగిపోయారు.

55) ఈ ప్రజలు ఎవరో ఖుర్ఆన్ లో లేదు. వారు అమాలేకీయ (Amalekites) తెగకు చెందిన 'అరబ్బులు కావచ్చు! వీరు దక్షిణ ఫలస్టీన్ లో మరియు సినాయి ద్వీపకల్పం (Peninsula)లో నివసించేవారు.

142.* మరియు మేము మూసా కొరకు (సినాయి కొండపై) ముప్పైరాత్రుల (గడువు) నిర్ణయించాము. తరువాత పది (రాత్రులు) పొడిగించాము. ఈవిధంగా అతని ప్రభువు నిర్ణయించిన నలభై-రాత్రుల గడువు పూర్తయ్యింది. మూసా తన సోదరుడగు హారూన్‌తో అన్నాడు: “నీవు నా జాతి ప్రజలలో నాకు ప్రాతినిధ్యం వహించు మరియు సంస్కరణకు పాటుపడు మరియు ఆరాచకాలు చేసేవారి మార్గాన్ని అనుసరించకు.”

143. మరియు మూసా మేము నిర్ణయించిన సమయానికి (మా నిర్ణీత చోటుకు) వచ్చినపుడు, అతని ప్రభువు అతనితో మాట్లాడాడు. (మూసా) అన్నాడు: “ఓ నా ప్రభూ! నాకు నీ దర్శన భాగ్యమివ్వు (కనిపించు). నేను నిన్ను చూడదలచాను!” (అల్లాహ్) అన్నాడు: “నీవు నన్ను (ఏ మాత్రం) చూడలేవు! కాని ఈ పర్వతం వైపుకు చూడు! ఒకవేళ అది తన స్థానంలో స్థిరంగా ఉండ గలిగితే, అప్పుడు నీవు నన్ను చూడగలవనుకో!”⁵⁶ అతని ప్రభువు ఆ కొండపై తన తీజస్సును ప్రసరింపజేయగా అది భస్మమై పోయింది మరియు మూసా స్పృహతప్పి పడిపోయాడు. తలివి వచ్చిన తరువాత (మూసా) అన్నాడు: “నీవు సర్వలోపాలకు అతీతుడవు, నేను పశ్చాత్తాపంతో నీ వైపుకు మరలుతున్నాను మరియు నేను విశ్వసించే వారిలో మొట్టమొదటి వాడను.”⁵⁷

144. (అల్లాహ్) అన్నాడు: “ఓ మూసా – ప్రవక్త పదవికి మరియు సంభాషించటానికి –నిశ్చయంగా నేను ప్రజలందరిలో, నిన్ను ఎన్నుకున్నాను.

وَ وَعَدْنَا مُوسَىٰ ثَلَاثِينَ لَيْلَةً ۖ وَ اتَّمِنُهَا بِعَشْرِ ۖ فَتَمَّ مِيقَاتُ رَبِّهِ ۖ رَبُّهُ رَبُّ عِبْرَةَ ۖ وَقَالَ مُوسَىٰ لِأَخِيهِ هَارُونَ اخْلُفْنِي فِي قَوْمِي وَأَصْلِحْ وَلَا تَتَّبِعْ سَبِيلَ الْمُفْسِدِينَ ﴿٥٦﴾

وَلَمَّا جَاءَ مُوسَىٰ لِمِيقَاتِنَا وَكَلَّمَهُ رَبُّهُ ۖ قَالَ رَبِّ أَرِنِي إِلَيْكَ طَاقًا ۖ قَالَ لَنْ تَرَانِي ۖ وَ لَكِنِ انظُرْ إِلَى الْجَبَلِ فَإِنِ اسْتَقَرَّ مَكَانَهُ فَسَوْفَ تَرَانِي ۖ فَلَمَّا تَجَلَّىٰ رَبُّهُ لِلْجَبَلِ جَعَلَهُ دَكًّا وَ خَرَّ مُوسَىٰ صَعِقًا ۖ فَلَمَّا أَفَاقَ قَالَ سُبْحَانَكَ تُبْتُ إِلَيْكَ ۖ وَأَنَا أَوَّلُ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٥٧﴾

قَالَ يُوسَىٰ إِنِّي اضْطَفَيْتُكَ عَلَى النَّاسِ بِرِسَالَتِي وَ بِكَلَامِي ۖ فَخُذْ مَا

56) 'స'హీ'హ్ 'హాదీస్'ల ద్వారా విశదమయ్యేది ఏమిటంటే, ఇహలోక జీవితంలో ఏ మానవుడు కూడా అల్లాహ్ (సు.త.)ను చూడలేడు. అల్లా-సున్నత్ వారి అఖిదహ్ ఏమిటంటే పునరుత్థాన దినమున అల్లా-ఈమాన్ (విశ్వాసు)లకు అల్లాహుత'అలా దర్శన భాగ్యం లభిస్తుంది మరియు స్వర్గంలో కూడా వారికి అల్లాహ్ (సు.త.) దర్శనం లభిస్తుంది.

57) ఇది రెండవ సారి మూసా (అ.స.) అల్లాహ్ (సు.త.)తో మాట్లాడింది. మొదటి సారి అతను 'తూహ వాది'లో వెలుగు చూసి దానినుండి కొరివి తీసుకురావటానికి పోయినప్పుడు, అల్లాహ్ (సు.త.) అతనిని ప్రవక్తగా ఎన్నుకొని ఫిర్ బైనుజాతివారివద్దకు అద్భుతచిహ్నాలతో పంపాడు.

కావున నేను నీకిచ్చిన దానిని తీసుకొని, కృతజ్ఞులలో చేరు.”

145. మరియు మేము అతని కొరకు, ఫలకాల మీద ప్రతివిధమైన ఉపదేశాన్ని ప్రతివ్యవహారానికి సంబంధించిన వివరాలను వ్రాసి ఇచ్చి, అతనితో (మూసాతో) అన్నాము: “వీటిని గట్టిగా పట్టుకో! మరియు వీటి ఉత్తమ ఉపదేశాలను అనుసరించ మని నీ జాతి వారిని ఆజ్ఞాపించు. త్వరలోనే నేను అవిధేయుల (ఫాశిఖూన్ల) నివాసాన్ని మీకు చూపుతాను.”⁵⁸

146. ఏ హక్కూ లేకుండా భూమిపై దురహం కారంతో వ్యవహరించే వారిని నేను నా సూచన (ఆయాత్) ల నుండి దూరం చేస్తాను. మరియు వారు ఏ సూచన (ఆయాత్) ను చూసినా దానిని విశ్వసించరు.⁵⁹ ఒకవేళ సక్రమమైన మార్గం వారి ముందుకు వచ్చినా, వారు దానిని అవలంబించరు. కాని వారు తప్పు దారిని చూస్తే దానిని అవలం బిస్తారు.⁶⁰ ఎందుకంటే వాస్తవానికి, వారు మా సూచన (ఆయాత్)లను అబద్ధాలని తిరస్కరించారు మరియు వాటి నుండి నిర్లక్ష్యులై ఉన్నారు.⁶¹

147. మరియు మా సూచన (ఆయాత్)లను మరియు ఫరలోక దర్శనాన్ని (పునరుత్థాన దినాన్ని) అబద్ధాలని తిరస్కరించిన వారు, చేసిన కర్మలన్నీ వ్యర్థమవుతాయి. ఏమీ? వారు కేవలం తమ కర్మలకు తగిన ప్రతిఫలం తప్ప మరేమైనా పొందగలరా?

اتَّيْتُكَ وَكُنَّ مِنَ الشَّاكِرِينَ ﴿٥٨﴾
 وَكَتَبْنَا لَهُ فِي الْأَلْوَابِ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ مَوْعِظَةً وَتَفْصِيلًا لِكُلِّ شَيْءٍ فَخُذْهَا بِقُوَّةٍ وَأْمُرْ قَوْمَكَ يَا خُدَاوَا بِأَحْسَنِهَا ۗ سَأُورِيكُمْ دَارَ الْفَيْسِقِينَ ﴿٥٩﴾
 سَأَصْرِفُ عَنْ آيَاتِيَ الَّذِينَ يَتَكَبَّرُونَ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَإِنْ يَرَوْا كُلَّ آيَةٍ لَا يُؤْمِنُوا بِهَا وَإِنْ يَرَوْا سَبِيلَ الرُّشْدِ لَا يَتَّخِذُوهُ سَبِيلًا وَإِنْ يَرَوْا سَبِيلَ الْعِزِّ يَتَّخِذُوهُ سَبِيلًا ۗ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَكَانُوا عَنْهَا غَافِلِينَ ﴿٦٠﴾
 وَالَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَ لِقَاءِ الْآخِرَةِ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ هَلْ يُجْزَوْنَ إِلَّا مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٦١﴾

58) ఇది అమాలేకీయుల షామ్ రాజ్యం కావచ్చు. వారు అల్లాహుత'అలాకు అవిధేయులై ఉండిరి, (ఇబ్నె-కసీర్).
 59) చూడండి, 10:96-97.
 60) ఈ విషయం ఈ కాలంలో గూడ జరుగుతోంది. ఈ కాలపు చాలామంది ముస్లింలు కూడా మంచి నుండి దూరమైపోతున్నారు మరియు చెడును అవలంబిస్తున్నారు.
 61) చూడండి, 96:67.

148. మరియు మూసా జాతి వారు, అతను పోయిన పిదప తమ ఆభరణాలతో ఒక ఆవుదూడ విగ్రహాన్ని తయారుచేశారు. దానిలో నుండి (ఆవు అరుపు వంటి) ధ్వని వచ్చేది. ఏమీ? అది వారితో మాట్లాడజాలదని మరియు వారికి ఏ విధమైన మార్గదర్శకత్వం చేయజాలదని వారికి తెలియదా? అయినా వారు దానిని (ద్వేషంగా) చేసుకొని పరమ దుర్మార్గులయ్యారు.⁶²

149. మరియు వారు మార్గం తప్పారని తెలుసు కున్నప్పుడు పశ్చాత్తాపంతో మొత్తుకుంటూ అనేవారు: “మా ప్రభువు మమ్మల్ని కరుణించి మమ్మల్ని క్షమించక పోతే, మేము తప్పక నాశనం అయ్యేవారమే!”

150. మరియు మూసా తన జాతివారి వద్దకు తిరిగి వచ్చి క్రోధంతో విచారంతో అన్నాడు: “నేను వెళ్ళిన పిదప మీరు ఆచరించింది ఎంతవెళ్ళింది! ఏమీ? మీ ప్రభువు ఆజ్ఞ (రాకముందే) లొందరపడి (ఆయన ఆరాధనను వదిలారా)?” తరువాత ఫలకాలను పడవేసి,⁶³ తన సోదరుని తలవెట్టు కలను పట్టుకొని తనవైపునకులాగాడు. (హారూన్) అన్నాడు: “నాసోదరుడా (తల్లి-కుమారుడా)! వాస్తవానికి ఈ ప్రజలు బలహీనునిగా చూసి నన్ను చంపేవారే,⁶⁴ కావున నీవు (మన) శత్రువులకు,

وَ اتَّخَذَ قَوْمُ مُوسَىٰ مِنْ بَعْدِهِ مِنْ حُلِيِّهِمْ عِجْلًا جَسَدًا لَهُ خُورٌ ۗ أَلْمَ يَرَوْنَ أَنَّهُ لَا يُكَلِّمُهُمْ وَلَا يَهْدِيهِمْ سَبِيلًا ۗ اتَّخَذُوهُ وَكَانُوا ظَالِمِينَ ﴿١٤٨﴾
وَ لَمَّا سَقَطَ فِي أَيْدِيهِمْ وَ رَأَوْا أَنَّهُمْ قَدْ ضَلُّوا ۗ قَالُوا لَئِن لَّمْ يَرْحَمْنَا رَبُّنَا وَ يُغْفِرْ لَنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ ﴿١٤٩﴾

وَ لَمَّا رَجَعَ مُوسَىٰ إِلَىٰ قَوْمِهِ غَضْبَانَ أَسِفًا ۗ قَالَ بِئْسَمَا خَلَفْتُمُونِي مِنْ بَعْدِي ۗ أَعَجَلْتُمْ أَمْرَ رَبِّكُمْ ۗ وَ أَلْقَى الْأَلْوَاحَ ۗ وَ أَخَذَ بِرَأْسِ أَخِيهِ يَجُرُّهُ إِلَيْهِ ۗ قَالَ ابْنُ أُمَّ إِيَّاكَ إِنَّ الْقَوْمَ اسْتَضَعُّفُونِي وَ كَادُوا يَكْتُلُونِي ۗ فَلَا

62) మూసా ('అ.స.) 'తూర్ పర్వతంపైకి 40 రాత్రుల కొరకు వెళ్ళినప్పుడు సామిరి ప్రజల ఆభరణాలతో ఒక ఆవుదూడ విగ్రహాన్ని తయారుచేశాడు. అందులో నుండి గాలి దూరి నప్పుడు ఆవు అరుపు వంటి అరుపు వచ్చేది. దానిని అతడు ఇదే మీ ఆరాధ్యదైవం అని అంటాడు. ప్రజలు మూడత్వంలో అతనిని అనుసరించి దానిని పూజించసాగుతారు. ఏ విధంగానైతే ఈనాడు కూడా, ఈ విధమైన మూడనమ్మకాలు గలవారి కొరతలేదే! అది వారికి లాభంగానీ, నష్టంగానీ చేయలేదని తెలిసికూడా, ప్రజలు ఇటువంటి వాటిని ఆరాధించడం, ప్రాచీనకాలం నుండి వస్తున్న తప్పుడు ఆచారమే!

63) మూసా ('అ.స.), తన జాతివారు అల్లాహ్ (సు.త.)ను వదిలి ఆవుదూడ విగ్రహాన్ని ఆరాధించటాన్ని చూసి, క్రోధావేశంలో ఏమిలోచక -- తన సోదరుణ్ణి పట్టుకొని శిక్షించటానికి, తన చేతులలో ఉన్న ఫలకాలను క్రిందపెట్టి -- తన సోదరుని తల వెట్టుకలను పట్టుకున్నారే గానీ, ఫలకాలకు అనాదరణ చేయటం అతని ఉద్దేశం కాదు. కోపం చల్లారిన తరువాత అతను వాటిని ఎత్తుకున్నారు. చూడండి ఆయత్, 7:154.

64) చూడండి, 20:92-94.

నన్ను చూసి సంతోషించే అవకాశం ఇవ్వకు మరియు నన్ను దుర్మార్గులలో లెక్కించకు!”

151. (మూసా) అన్నాడు: “ఓ నా ప్రభూ! నన్నూ మరియు నా సోదరుణ్ణి క్షమించు. మరియు మా ఇద్దరినీ నీ కారుణ్యంలోకి చేర్చుకో. మరియు నీవే కరుణించే వారిలో అందరికంటే అధికంగా కరుణించేవాడవు!”

152. ఆవు దూడను (ధైవంగా) చేసుకున్నవారు తప్ప కుండా తమ ప్రభువు ఆగ్రహానికి గురిఅవుతారు మరియు వారు ఇహలోక జీవితంలో అవమానం పాలవుతారు. మరియు అసత్యాలు కల్పించే వారిని మేము ఇదేవిధంగా శిక్షిస్తాము.

153. మరియు ఎవరు దుష్కార్యాలు చేసిన పిదప, పశ్చాత్తాపపడతారో మరియు విశ్వసినారో! అలాంటి వారు నిశ్చయంగా, ఆ తరువాత నీ ప్రభువును క్షమించేవాడుగా, కరుణించేవాడుగా పొందుతారు.

154. మరియు మూసా కోపంచల్లారిన తరువాత ఆ ఫలకాలను ఎత్తుకున్నాడు. ⁶⁵ మరియు తమ ప్రభువుకు భయపడేవారికి, వాటి వ్రాతలలో మార్గ దర్శకత్వం మరియు కారుణ్యం ఉన్నాయి.

155. మరియు మేము నిర్ణయించిన గడువు కొరకు, మూసా తన జాతివారిలో నుండి డెబ్బై-మందిని ఎన్నుకున్నాడు. ఆ పిదప వారిని భూకంపం ఆవరించగా ⁶⁶ (మూసా) ఇలా ప్రార్థించాడు: “ఓ నా ప్రభూ! నీవు కోరితే, వీరిని మరియు నన్ను కూడా ఇంతకుపూర్వమే సంహరించి ఉండేవాడవు. ఏమీ? మాలో కొందరు మూడులు చేసిన పనికి నీవు మమ్మల్ని నశింపజేస్తావా? ఇదంతా నీ

تُشِبِّتُ فِي الْأَعْدَاءِ وَلَا تَجْعَلِنِي مَعَ

الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿٥١﴾

قَالَ رَبِّ اغْفِرْ لِي وَلِإِخْوَتِي وَادْخُلْنَا فِي

رَحْمَتِكَ وَأَنْتَ أَرْحَمُ الرَّحِيمِينَ ﴿٥٢﴾

إِنَّ الَّذِينَ اتَّخَذُوا الْعِجْلَ

سَبِينًا لَهُمْ غَضِبْنَا مِنْ رَبِّهِمْ وَذَلَّلْنَا

فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَكَذَلِكَ نَجْزِي

الْمُفْتَرِينَ ﴿٥٣﴾

وَالَّذِينَ عَمِلُوا السَّيِّئَاتِ ثُمَّ تَابُوا

مِنْ بَعْدِهَا وَآمَنُوا إِنَّ رَبَّكَ مِنْ

بَعْدِهَا لَغَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٥٤﴾

وَلَمَّا سَكَتَ عَنْ مُوسَى الْغَضَبُ أَخَذَ

الْأَلْوَابِحَ وَفِي نُسُخَتِهَا هُدًى وَ

رَحْمَةٌ لِلَّذِينَ هُمْ لِرَبِّهِمْ يَرْهَبُونَ ﴿٥٥﴾

وَاخْتَارَ مُوسَى قَوْمَهُ سَبْعِينَ رَجُلًا

لِيُبَيِّنَاتِنَا فَلَمَّا أَخَذَتْهُمُ الرَّجْفَةُ

قَالَ رَبِّ لَوْ شِئْتَ أَهْلَكْتَهُمْ مِمَّنْ

قَبْلُ وَإِيَّائِيَ أَتَهْلِكُنَا بِهَا فَمَ لَ

السُّفَهَاءَ مِنَّا إِنْ هِيَ إِلَّا فِتْنَتُكَ

65) మూసా (అ.స.) ఫలకాలను క్రింద పెట్టారు. అవి ముక్కలు కాలేదు. కావున కోపం చల్లారిన తరువాత మూసా (అ.స.) ఆ ఫలకాలను తిరిగి తీసుకున్నారు.

66) చూడండి, 2:55 అక్కడ పిదగు (సాయిఖుల్సన్) పడి ఆ 70 మంది చనిపోయినట్లు ఉంది. బహుశా ఈ రెండు శిక్షలు వచ్చి ఉండవచ్చు. మూసా (అ.స.) ప్రార్థన వల్ల ఆ 70 మంది మళ్ళీ సజీవులయ్యారు.

పరిక్షయే! దీని ద్వారా నీవు కోరిన వారిని మార్గ
బ్రష్టత్వానికి గురిచేస్తావు మరియు నీవు కోరిన
వారికి మార్గదర్శకత్వం చేస్తావు. మా
సంరక్షకుడవు నీవే, కావున మమ్మల్ని క్షమించు,
మమ్మల్ని కరుణించు. మరియు క్షమించే
వారందరిలో నీవే అత్యుత్తముడవు! (3/8)

156. * “మాకు ఇహలోకంలో మరియు పర
లోకంలో కూడా మంచిస్థితి నే వ్రాయి. నిశ్చయంగా,
మేము నీ వైపునకే మరలాము.” (అల్లాహ్) సమా
ధానం ఇచ్చాడు: “నేను కోరిన వారికి నా శిక్షను
విధిస్తాను. నా కారుణ్యం ప్రతి దానిని ఆవరించి
ఉన్నది. 67 కనుక నేను దానిని దైవభేతి గల
వారికి, విధిదానం (జకాత్) ఇచ్చేవారికి మరియు
నా సూచనలను విశ్వసించే వారికి వ్రాస్తాను!

157. “ఎవరైతే ఈ సందేశహరుణ్ణి నిరక్ష్య
రాస్యుడైన 68 ఈ ప్రవక్తను అనుసరిస్తారో! ఎవరి
ప్రస్తావన వారి వద్దవున్న తొరాత్ మరియు ఇంజిల్
గ్రంథాలలో వ్రాయబడిఉన్నదో, 69 అతను వారికి
ధర్మమును ఆదేశిస్తాడు మరియు అధర్మము
నుండి నిషేధిస్తాడు మరియు వారి కొరకు పరిశుద్ధ

تُضِلُّ بِهَا مَن تَشَاءُ وَتَهْدِي مَن
تَشَاءُ ۗ إِنَّكَ وَلِيُّنَا فَاغْفِرْ لَنَا وَ
ارْحَمْنَا ۖ وَأَنْتَ خَيْرُ الْغَافِرِينَ ﴿٣٨﴾
وَ اَكْتُبْ لَنَا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةً ۖ وَ
فِي الْآخِرَةِ ۗ إِنَّا هُدُنَا إِلَيْكَ ۗ قَالَ
عَدَابِي ۖ أُولَئِكَ بِهِ مَن أَشَاءُ ۖ وَرَحْمَتِي
وَ سِعَتْ كُلَّ شَيْءٍ ۗ فَسَأَكْتُبُهَا لِلَّذِينَ
يَتَّقُونَ ۖ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ ۖ وَالَّذِينَ هُمْ
بِآيَاتِنَا يُؤْمِنُونَ ﴿٣٩﴾
الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ الرَّسُولَ النَّبِيَّ
الَّذِي آتَىٰهِمْ بَيِّنَاتٍ مِّنْهُ
مُكْتُوبًا ۖ عِنْدَهُمْ فِي التَّوْرَةِ
وَ الْإِنْجِيلِ ۖ يَأْمُرُهُمْ بِالْمَعْرُوفِ
وَ يَنْهَاهُمْ عَنِ الْمُنْكَرِ ۖ
وَ يُجِلُّ لَهُمُ الطَّيِّبَاتِ ۖ

67) చూడండి, 6:12 మరియు 54.

68) అల్లాహ్ (సు.త.) ఇక్కడ ము'హమ్మద్ ('స'అస)ను నిరక్షరాస్యుడైన ప్రవక్త అని విశేషం
చేస్తున్నాడు. అంటే అతను ఏమీ చదువనూ లేరు మరియు వ్రాయనూ లేరు. కాబట్టి అతను
చెప్పే మాటలు ప్రాచీన గ్రంథాలలో నుండి చదివినవి కావు, అవి దివ్యజ్ఞానం (వ'హీ) ద్వారా
అతనిపై అవతరింపజేయబడినవి. కావున అతను వాటిని ప్రాచీన గ్రంథాలలో వ్రాయబడిన
విధంగా గాకుండా నిజమైన వృత్తాంతాలను బోధించారు. ఎందుకంటే కొన్ని విషయాలు, ఈ
నాటి తొరాత్ మరియు ఇంజిల్లలో మార్పబడ్డాయి. వాటి నిజ వృత్తాంతం కేవలం అల్లాహ్
(సు.త.)కే తెలుసు కాబట్టి >1400 సంవత్సరాలలో ఒక్క అక్షరపు మార్పు కూడా చెందని ఈ
ఖుర్ఆన్లో, వచ్చిన అల్లాహుత'అలా వ'హీయే పరమ సత్యం. అల్లాహ్ (సు.త.) స్వయంగా
తీర్చుదినం వరకు ఈ ఖుర్ఆన్‌ను, అది ఉన్నది ఉన్నట్లుగా భద్రంగా ఉంచుతానని తన
గ్రంథంలో విశదంచేశాడు చూ. ఖుర్ఆన్, 2:42, 4:47, 57:28, 61:6, 15:9.

69) ము'హమ్మద్ ('స'అస) అరబ్బులలో నుండి దైవప్రవక్తగా రాబోతున్నాడనే ప్రస్తావన కొరకు
చూ. బైబిల్, ద్వితీయోపదేశ కాండము- (Deuteronomy), 18:15,18; కీర్తనలు-(Psalms),
118:22-23; యెషయా-(Isaiah), 42:1-13; హబక్కుకు-(Habakkuk), 3:3-4;
మత్తయి-(Mathew), 21:42-43; యోహాను-(John), 14:16-17, 26-28, 16:7-14.

మైన వస్తువులను ధర్మసమ్మతం చేసి, అపరిశుద్ధమైన వాటిని నిషేధిస్తాడు. వారిపై మోపబడిన భారాలను మరియు వారి నిర్బంధాలను తొలగిస్తాడు. కావున అతనిని సమర్థించి, అతనితో సహకరించి, అతనిపై అవతరింపజేయబడిన జ్యోతిని అనుసరించేవారు మాత్రమే సాఫల్యం పొందేవారు.”

158. (ఓ ముహమ్మద్!) వారితో ఇలా అను: “మానవులారా! నిశ్చయంగా, నేను మీ అందరివైపునకు (పంపబడిన) అల్లాహ్ యొక్క సందేశహరుణును. ⁷⁰ భూమ్యాకాశాల సామ్రాజ్యాధిపత్యం ఆయనదే. ఆయన తప్ప మరొక ఆరాధ్యదేవుడు లేడు; ఆయనే జవన్మరణాలను ఇచ్చేవాడు. కావున అల్లాహ్ ను మరియు ఆయన సందేశహరుణు, నిరక్షరాస్యుడైన ఈ ప్రవక్తను విశ్వసించండి. అతను అల్లాహ్ ను మరియు ఆయన సందేశాలను విశ్వసిస్తాడు. అతనినే అనుసరించండి, అప్పుడే మీరు మార్గదర్శకత్వం పొందుతారు!” ⁷¹

159. మరియు మూసా జాతి వారిలో సత్యం ప్రకారమే మార్గదర్శకత్వం చూపుతూ మరియు దాని (సత్యం) ప్రకారమే న్యాయం చేసే ఒక వర్ణంవారు ఉన్నారు. ⁷²

يَحْرِمُ عَلَيْهِمُ الْخَبِيثَاتِ وَيَضَعُ عَنْهُمْ إِصْرَهُمْ وَالْأَغْلَالَ الَّتِي كَانَتْ عَلَيْهِمْ ۚ فَالَّذِينَ آمَنُوا بِهِ وَعَزَّرُوهُ وَنَصَرُوهُ وَاتَّبَعُوا النُّورَ الَّذِي أُنزِلَ مَعَهُ ۙ أُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿١٥٨﴾
قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ جَمِيعًا ۗ الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۗ لَا اِلٰهَ اِلَّا هُوَ يُحْيِي وَيُمِيتُ ۗ فَاٰمِنُوْا بِاللّٰهِ وَرَسُوْلِهِ التَّيَّيْبِ ۗ اِلٰمِی الَّذِیْ یُؤْمِنُ بِاللّٰهِ وَکَلِمٰتِهٖ وَ اَتَّبِعُوْهُ لَعَلَّکُمْ تَهْتَدُوْنَ ﴿١٥٩﴾
وَ مِنْ قَوْمٍ مُّوَسٰی اُمَّةً یَّهْدُوْنَ بِالْحَقِّ وَ یُعِدُّوْنَ ﴿١٦٠﴾

70) పూర్వ ప్రవక్తలు ('అలైహిమ్ స.) తమ-తమ జాతులవారి వద్దకే పంపబడివుండరి. మూసా (అ.స.) ఇస్రాయిల్ సంతతివారి కొరకు వచ్చారని తొరాత్ అంటుంది. 'ఈసా (అ.స.): “నేను దారి తప్పిన ఇస్రాయిల్ సంతతివారి కొరకు పంపబడ్డాను.” అని అన్నారు. చూడండి, 5:46 వ్యాఖ్యానం 34. కాని ఇక్కడ అల్లాహ్ (సు.త.) అంటున్నాడు: “ (ఓ ముహమ్మద్!) వారితో అను: ‘మానవులారా! నిశ్చయంగా, నేను మీ అందరివైపునకు పంపబడిన సందేశహరుణును, (‘రోహుతల్ లిల్-అలమీన్, 21:107),’ మరియు: ‘ప్రవక్తలందరి ముద్దను (‘ఖాతమన్న బియ్యాన్ 33:40).’ ”

71) ఇక్కడ మరొకసారి నిరక్షరాస్యుడుగా, దైవప్రవక్తగా, ముహమ్మద్ (స'అస) పేర్కొనబడ్డారు. అంటే అతనికి ఏ మానవగురువు లేడు. అతను నేర్చుకున్నది, దైవదూత జబ్బిల్ ('అ.స.) తెచ్చిన, అల్లాహ్ (సు.త.) దివ్యజ్ఞానం (వ'హీ), ద్వారా మాత్రమే. చూశారా! అది ఎంత మహత్వమైనదో! ఈ నాటికీ కూడా దానివంటి ఒక్క సూరహ్ కూడా ఎవ్వరూ రచించి తీలేక పోయారు. ఎందుకంటే ఇది (దివ్యఖుర్ఆన్) మానవరచన కాదు, అల్లాహ్ (సు.త.) తరపు నుండి అవతరింపజేయబడిన దివ్యజ్ఞానం. ఇది అల్లాహ్ (సు.త.) ద్వారానే పునరుత్థానదినం వరకు భద్రంగా ఉంచబడుతుందని అల్లాహుత'అలా వ్యక్తం కూడా చేశాడు. చూ. 15:9.

72) చూడండి, 3:113-115. ఉదాహరణకు 'అబ్దుల్లాహ్ బిన్-సల్తామ్.

160. మరియు మేము వారిని పన్నెండు తెగలుగా (వర్గాలుగా) విభజించాము.⁷³ మరియు మూసా జాతి వారు అతనిని నీటి కొరకు అడిగి నపుడు. మేము అతనిని: “నీ చేతికర్రతో రాయిపై కొట్టు!” అని ఆజ్ఞాపించాము. అప్పుడు దానినుండి పన్నెండు ఊటలు ప్రవహించసాగాయి. అప్పుడు ప్రతి తెగవారు, తాము నీళ్ళు తీసుకునే స్థలాన్ని తలుసుకున్నారు. మరియు మేము వారిపై మేఘాలచాయను కల్పించాము. మరియు వారి కొరకు మన్న మరియు సల్వాలను దింపాము:⁷⁴ “మేము మీకు ప్రసాదించిన పరిశుద్ధమైన పదార్థాలను తినండి.” అని అన్నాము. మరియు వారు మాకు అన్యాయం చేయలేదు, కాని తమకుతామే అన్యాయం చేసుకున్నారు.

161. మరియు వారికి ఇలా ఆజ్ఞ ఇవ్వబడిన సందర్భాన్ని (జ్ఞాపకం చేసుకోండి!): “ఈ నగరంలో నివసించి, అందులో మీ ఇష్టప్రకారం తినండి మరియు: ‘మా పాపాలను క్షమించు (హీత్త తున)’ అని అంటూ ఉండండి. మరియు సాష్టాంగ పడుతూ దాని ద్వారా ప్రవేశించండి, మేము మీ పాపాలను క్షమిస్తాము. మేము సజ్జనులను అధికంగా (అనుగ్రహిస్తాము).”

162. కాని వారిలో దుర్మార్గులైన వారు తమకు చెప్పబడిన మాటను మార్చి, మరొక మాటను ఉచ్చరించారు; కావున వారు చేస్తున్న దుర్మార్గానికి ఫలితంగా మేము వారిపై ఆకాశం నుండి ఆపదను పంపాము.⁷⁵

163. మరియు సముద్ర తీరమునందున్న ఆ నగర (వాసులను) గురించి వారిని అడుగు; వారు

وَ قَطَّعْنَاهُمْ اثْنَتَيْ عَشْرَةَ أَسْبَاطًا أُمَمًا ۗ وَ أَحْيَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ إِذِ اسْتَسْقَمَهُ قَوْمُهُ أَنْ اصْطِرَبَ بِعَصَاكَ الْحَجَرَ ۗ فَأَنْبَجَسَتْ مِنْهُ اثْنَتَا عَشْرَةَ عَيْنًا ۗ قَدْ عَلِمَ كُلُّ أُنَاسٍ مَشْرَبَهُمْ ۗ وَ كَلَّلْنَا عَلَيْهِمُ الْغَمَامَ ۗ وَ أَنْزَلْنَا عَلَيْهِمُ الْمَنَّٰنَ وَ السَّلْوٰى ۗ كُلُّوا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ ۗ وَ مَا كَلَّمُونَا ۗ لَكِنْ كَانُوا أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿٧٣﴾

وَ إِذِ قِيلَ لَهُمْ اسْكُنُوا هَذِهِ الْقَرْيَةَ وَ كَلُوا مِنْهَا حَيْثُ شِئْتُمْ ۗ وَ قُولُوا حِطَّةٌ ۗ وَ ادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا نَّغْفِرْ لَكُمْ خَطِيئَتِكُمْ ۗ سَنَزِيدُ الْمُحْسِنِينَ ﴿٧٤﴾

فَبَدَّلَ الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْهُمْ قَوْلًا غَيْرَ الَّذِي قِيلَ لَهُمْ ۗ فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِجْزًا مِّنَ السَّمَآءِ بِمَا كَانُوا يَظْلِمُونَ ﴿٧٥﴾

وَ سَأَلْنَاهُمْ عَنِ الْقَرْيَةِ الَّتِي كَانَتْ فِي حَاضِرَةِ الْبَحْرِ ۗ إِذْ يَعْدُونَ فِي

73) చూడండి, 5:12.

74) చూడండి, 2:57.

75) ఆయత్లు 160-162లలో వివరించబడిన విషయాలు సూరహ్ అల్-బఖరహ్ మొదటి భాగంలో కూడా ఉన్నాయి. (2:58 -59).

శనివారపు (సబ్త్) ధర్మాన్ని ఉల్లంఘించేవారు! ఆశనివారం(సబ్త్)రోజుననే చేపలు వారిముందుకు ఎగిరిగిరి నీటిపైకి వచ్చేవి. మరియు శనివారపు (సబ్త్) ధర్మం పాటించని రోజు (చేపలు) వచ్చేవి కావు. వారి అవిధేయతకు కారణంగా మేము వారిని ఈ విధంగా పరీక్షకు గురిచేశాము. ⁷⁶

164. వారిలోని ఒక వర్గం వారు: “అల్లాహ్ ఎవరిని నశింపజేయనున్నాడో లేదా ఎవరికి కఠినశిక్ష విధించనున్నాడో! అలాంటి వారికి, మీరెందుకు ఉపదేశం చేస్తున్నారు?” అని అంటే అతను (ఉపదేశం చేసే వ్యక్తి) అన్నాడు: “మీ ప్రభువు ముందు, (హితబోధ ఎందుకు చేయలేదని), నాపై నింద ఉండకుండా మరియు వారు దైవబీతి గలవారు అవుతారేమోనని!”

165. తరువాత వారికిచేయబడిన హితబోధను వారు మరచినప్పుడు! దుష్కార్యాల నుంచి వారిస్తూ ఉన్నవారిని మేము రక్షించాము. మరియు దుర్మార్గులైన ఇతరులను, అవిధేయత చూపినందుకు కఠిన శిక్షకు గురిచేశాము.

166. కాని నిషేధించబడినవాటినే వారుహద్దులు మీరి చేసినప్పుడు మేము వారిలో: "మీరు నీచ మైన కోతులుగా మారండి." అని అన్నాము. ⁷⁷

167. మరియు నీ ప్రభువు వారి (యుదుల) పై అంతిమ దినం వరకు దుఃఖకరమైన శిక్ష విధించే వారిని పంపుతూఉంటానని ప్రకటించినవిషయాన్ని (జ్ఞప్తికి తెచ్చుకోండి). ⁷⁸ నిశ్చయంగా, నీ ప్రభువు శిక్ష విధించటంలో శీఘ్రుడు. మరియు నిశ్చయంగా, ఆయన క్షమాశీలుడు, అపార కరుణాప్రదాత.

السَّبْتِ إِذْ تَأْتِيهِمْ حِيتَانُهُمْ يَوْمَ سَبْتِهِمْ شُرَّعًا وَ يَوْمَ لَا يَسْبِتُونَ لَا تَأْتِيهِمْ كَذَلِكَ نَبْلُوهُمْ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ ﴿٧٦﴾

وَ إِذْ قَالَتْ أُمَّةٌ مِّنْهُمْ لِمَ تَعِظُونَ قَوْمًا ۗ اللَّهُ مُهْلِكُهُمْ أَوْ مُعَدِّبُهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا ۗ قَالُوا مَعَذَرَةَ إِلَىٰ رَبِّكُمْ ۖ وَلَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ ﴿٧٧﴾

فَلَمَّا نَسُوا مَا ذُكِّرُوا بِهِ أَنْجَيْنَا الَّذِينَ يَنْهَوْنَ عَنِ السُّوءِ ۖ وَ أَخَذْنَا الَّذِينَ ظَلَمُوا بِعَدَابِ بَيْسٍ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ ﴿٧٨﴾

فَلَمَّا عَتَوْا عَنْ مَا نُهُوا عَنْهُ قُلْنَا لَهُمْ كُونُوا قِرَدَةً خَاسِئِينَ ﴿٧٩﴾

وَ إِذْ تَأَذَّنَ رَبُّكَ لِيُبَعَثَنَّ عَلَىٰهِمْ سُوءَ الْعَذَابِ ۗ إِنَّ رَبَّكَ لَسَرِيعُ الْعِقَابِ ۖ وَ إِنَّهُ لَغَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٨٠﴾

76) చూడండి, బైబిల్ యిర్మియా - (Jeremia), 17:21-27

77) చూడండి స'హీ'హ్ బు'ఖారీ, పుస్తకం-8, 'హదీస్' నం. 481. ఇంకా చూడండి, 2:65, 5:60.

78) చూడండి, 3:112.

168. మరియు మేము వారిని భువిలో వేర్వేరు తగలుగా జేసి వ్యాపింపజేశాము. వారిలో కొందరు సన్మార్గులున్నారు, మరికొందరు దానికి దూరమైన వారున్నారు. బహుశా వారు (సన్మార్గానికి) మరలి వస్తారేమోనని, మేము వారిని మంచి-చెడు స్థితుల ద్వారా పరీక్షించాము.

169. ఆ పిదప వారి తరువాత దుష్టులైనవారు వారి స్థానంలో గ్రంథానికి వారసులై, తుచ్ఛమైన ప్రాపంచిక వస్తువుల లోభంలో పడుతూ: “మేము క్షమింపబడతాము.” అని పలుకుతున్నారు. అయినా ఇటువంటి సొత్తు తిరిగి వారికి లభిస్తే దానిని తీసుకోవటానికి ప్రయత్నిస్తున్నారు. “అల్లాహ్ విషయంలో సత్యం తప్ప మరేమీ పలుకరాదు.” అని గ్రంథంలో వారితో వాగ్దానం తీసుకోబడలేదా ఏమిటి? అందులో (గ్రంథంలో) ఉన్నదంతా వారు చదివారు కదా! మరియు దైవభీతిగల వారి కొరకు పరలోక నివాసమే ఉత్తమమైనది. ఏమీ? మీరిది గ్రహించలేరా?

170. మరియు ఎవరైతే గ్రంథాన్ని స్థిరంగా అనుసరిస్తారో మరియు నమాజ్ స్థాపిస్తారో, అలాంటి సద్గుణుల ప్రతిఫలాన్ని నిశ్చయంగా, మేము వ్యర్థంచేయము. (1/2)

171. * మరియు (జ్ఞాపకం చేసుకోండి!) మేము (‘తూర్’) పర్వతాన్ని పైకెత్తి వారిపై కప్పుగా ఉంచితే! వాస్తవానికి, వారు అది తమపై పడుతుండేమోనని భావించినప్పుడు మేము వారితో అన్నాము: “మేము మీకు ఇచ్చిన దానిని (గ్రంథాన్ని) దృఢంగా పట్టుకోండి మరియు అందులో ఉన్న దానిని జ్ఞాపకం ఉంచుకోండి, దానిలో మీరు దైవభీతిపరులు కావచ్చు!”

172. మరియు (జ్ఞాపకంచేసుకోండి!) నీ ప్రభువు ఆదమ్ సంతతివారి వీపుల నుండి వారి సంతానాన్ని తీసి, వారికి వారినే సాక్షులుగా నిలబెట్టి: “ఏమీ? నేను మీ ప్రభువును కానా?” అని అడుగగా, వారు: “అవును! (నేవే మా ప్రభువని)

وَقَطَعْنَاهُمْ فِي الْأَرْضِ أُمَّمًا مِّنْهُمْ
الضُّلَّحُونَ وَ مِنْهُمْ دُونَ ذَلِكَ وَ
بَلَوْنَاهُمْ بِالْحَسَنَاتِ وَالسَّيِّئَاتِ
لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿١٦٨﴾

فَخَلَفَ مِنْ بَعْدِهِمْ خَلْفٌ وَرِثُوا
الْكِتَابَ يَأْخُذُونَ عَرَضَ هَذَا الْأَدْنَى
وَ يَقُولُونَ سَيُغْفَرُ لَنَا وَإِن يَأْتِهِمْ
عَرَضٌ مِّثْلَهُ يَأْخُذُوهُ الْمُرُّ يُوْخَذُ
عَلَيْهِمْ مِّمَّا تَأْتِي الْكِتَابِ أَن لَّا يَقُولُوا
عَلَى اللَّهِ إِلَّا الْحَقُّ وَ دَرَسُوا مَا فِيهِ وَ
الدَّارُ الْآخِرَةُ خَيْرٌ لِّلَّذِينَ يَتَّقُونَ
أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿١٦٩﴾

وَالَّذِينَ يُسَبِّحُونَ بِالْكِتَابِ وَ أَقَامُوا
الصَّلَاةَ إِنَّا لَا نَضْمِعُ أَجْرَ
الْمُضِلِّينَ ﴿١٧٠﴾

وَ إِذْ نَتَقْنَا الْجَبَلَ فَوْقَهُمْ كَأَنَّهُ ظِلَّةٌ
وَ ظَنُّوا أَنَّهُ وَاقِعٌ بِهِمْ خُذُوا مَا
آتَيْنَاكُمْ بِقُوَّةٍ وَ اذْكُرُوا مَا فِيهِ
لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿١٧١﴾

وَ إِذْ أَخَذَ رَبُّكَ مِنْ بَنِي آدَمَ مِنْ
ظُهُورِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ وَ أَشْهَدَهُمْ عَلَى
أَنْفُسِهِمْ أَلَسْتُ بِرَبِّكُمْ قَالُوا بَلَى

మేము సాక్ష్యమిస్తున్నాము.” అని జవాబిచ్చారు.⁷⁹ తీర్పుదినమున మీరు: “నిశ్చయంగా మేము దీనిని ఎరుగము.” అని అనగూడదని.

173. లేక: “వాస్తవానికి ఇంతకు పూర్వం మా తాత-ముత్తాతలు అల్లాహ్ కు సాటి (భాగస్వాములు) కల్పించారు. మేము వారి తరువాత వచ్చిన, వారి సంతతివారం (కాబట్టి వారిని అనుసరించాము). అయితే? ఆ అసత్యవాదులు చేసిన కర్మలకు నీవు మమ్మల్ని నశింపజేస్తావా?” అని అనగూడదని.

174. మరియు ఈ విధంగానైనా వారు సన్మార్గానికి మరలుతారేమోనని మేము ఈ సూచనలను స్పష్టంగా తెలుపుతున్నాము.

175. మరియు మేము, మా సూచనలు (అయూత్) ప్రసాదించిన ఆ వ్యక్తి గాఢ వారికి వినిపించు. అతడు వాటి నుండి విముఖుడై నందుకు ఖైతాన్ అతనిని వెంబడించాడు, కావున అతడు మార్గభ్రష్టులలో చేరి పోయాడు.

176. మరియు మేము కోరుకుంటే వాటి (ఆ సూచనల) ద్వారా అతనికి ఔన్నత్యాన్ని ప్రసాదించే వారము. కాని అతడు భూమి వైపునకు వంగాడు, మరియు తన కోరికలను అనుసరించాడు. అతని దృష్టాంతం ఆ కుక్కవలె ఉంది: నీవు దానిని బెదిరించినా అది నాలుకను బయటికి వ్రేలాడదీస్తుంది, లేక వదలిపెట్టినా అది నాలుకను బయటికి వ్రేలాడదీస్తుంది. మా సూచన (అయూత్)లను అబద్ధాలని నిరాకరించే వారి దృష్టాంతం కూడా ఇదే! నీవు వారికి ఈ గాఢలను వినిపిస్తూ ఉంటే, బహుశా వారు ఆలోచించవచ్చు!

177. మా సూచనలను అబద్ధాలని తిరస్కరించే వారి దృష్టాంతం చాలాచెడ్డది. ఎందుకంటే వారు తమకుతాము అన్యాయం చేసుకుంటున్నారు.

شَهِدْنَا أَنْ تَقُولُوا يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِنَّا

كُنَّا عَنْ هَذَا غٰفِلِينَ ﴿١٧٣﴾

أَوْ تَقُولُوا إِنَّمَا أَشْرَكَ آبَاؤُنَا مِنْ قَبْلُ

وَ كُنَّا ذُرِّيَّةً مِنْ بَعْدِهِمْ أَفَتُهْلِكُنَا

بِمَا فَعَلَ الْمُبْطِلُونَ ﴿١٧٤﴾

وَ كَذٰلِكَ نَقُصُّ الْاٰيٰتِ وَ لَعَلَّهُمْ

يَرْجِعُونَ ﴿١٧٥﴾

وَ اٰتٰلِ عَلَيْهِمْ نَبَا الَّذِي اٰتَيْنَاهُ الْاٰيٰتِنَا

فَاٰنْسَلَخَ مِنْهَا فَاتَّبَعَهُ الشَّيْطٰنُ

فَكَانَ مِنَ الْغٰوِيْنَ ﴿١٧٦﴾

وَ لَوْ شِئْنَا لَرَفَعْنَاهُ بِهَا وَ لٰكِنَّهُ اٰخَذَ

اِلَى الْاَرْضِ وَ اَتَّبَعَهُ هَوٰهُ فَمِثْلُهٗ

كَمِثْلِ الْكَلْبِ اِنْ تَحْبِلْ عَلَيْهِ يَلْهَثْ

اَوْ تَتْرٰكُهٗ يَلْهَثْ ۗ ذٰلِكَ مِثْلُ الْقَوْمِ

الَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَا ۗ فَاَقْصِصْ

الْقَصَصَ لَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُوْنَ ﴿١٧٧﴾

سَآءَ مَثَلًا الْقَوْمُ الَّذِيْنَ كَذَّبُوْا

بِاٰيٰتِنَا وَ اَنْفُسُهُمْ كَانُوْا يَظْلِمُوْنَ ﴿١٧٨﴾

79) చూ. స'హీహ్ బు'ఖారీ, కీతాబుల్ జనాయ్"జ్ మరియు ముస్లిం, కీతాబుల్ ఖద్ర్: “ప్రతి బిడ్డ సహజస్వభావంతోపుడ్డాడు, అంటే అల్లాహ్(సు.త.)కు విధేయత(ఇస్లాం)లో. కానీ, అతని తల్లిదండ్రులు అతనిని యూదుడు,క్రైస్తవుడు,మజాసి లేక ఇతరదర్శనవాడిగా మార్చుతారు.”

178. అల్లాహ్ మార్గదర్శకత్వం చేసినవాడే సన్మార్గం పొందుతాడు. ఆయన మార్గభ్రష్టత్వంలో పడనిచ్చినవారు, వారే నష్టపోయే వారు!

179. మరియు వాస్తవానికి మేము చాలా మంది జన్నాతులను మరియు మానవులను నరకం కొరకు సృజించాము. ఎందుకంటే! వారికి హృదయాలన్నాయి కాని వాటిలో వారు అర్థంచేసుకోలేరు మరియు వారికి కళ్ళున్నాయి కాని వాటిలో వారు చూడలేరు మరియు వారికి చెవులున్నాయి కాని వాటిలో వారు వినలేరు. ఇలాంటివారు, పశువుల వంటి వారు; కాదు! వాటికంటే అధములు. ఇలాంటివారే నిర్లక్ష్యంలో మునిగిఉన్న వారు.

180. మరియు అల్లాహ్ పేర్లు! అన్నీ అత్యుత్తమమైనవే; కావున మీరు వాటిలో ఆయనను ప్రార్థించండి.⁸⁰ మరియు ఆయన పేర్ల విషయంలో సత్యం నుండి వైదొలగిన వారిని వినర్థించండి. వారు తమ కర్మలకు ప్రతిఫలం పొందగలరు.

181. మరియు మేము సృష్టించిన వారిలో ఒక వర్గం వారు సత్యం ప్రకారం మార్గదర్శకత్వం చేసే వారునూ మరియు దానిని అనుసరించడం న్యాయం చేసేవారునూ ఉన్నారు.

182. మరియు మా సూచనలను అబద్ధాలని తిరస్కరించేవారిని మేము వారికి తెలియకుండానే క్రమక్రమంగా (నాశనం వైపునకు) తీసుకుపోతాము.

مَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَهُوَ الْمُهْتَدِىٰ ۖ وَمَنْ يُضِلِّ اللَّهُ فَمَا وَلِيُّكَ هُمْ الْخٰسِرُونَ ۝

وَلَقَدْ ذَرَأْنَا لِجَهَنَّمَ كَثِيرًا مِّنَ الْجِنِّ وَالْإِنسِ ۗ لَهُمْ قُلُوبٌ لَّا يَفْقَهُونَ بِهَا ۖ وَ لَهُمْ أَعْيُنٌ لَّا يُبْصِرُونَ بِهَا ۖ وَ لَهُمْ آذَانٌ لَّا يَسْمَعُونَ بِهَا ۗ أُولَٰئِكَ كَالْإِنْعَامِ بَلَّ هُمْ أَضَلُّ ۗ أُولَٰئِكَ هُمُ الْغٰفِلُونَ ۝

وَاللَّهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَىٰ فَادْعُوهُ بِهَا ۖ وَ ذَرُوا الذِّمِينَ ۚ يُجِدُونَ قِيَمًا لِّسْمَائِهِ سَيُجْزَوْنَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝

وَمِمَّنْ خَلَقْنَا أُمَّةً يَّهْدُونَا بِالْحَقِّ وَ بِهِ يَعْدِلُونَ ۝

وَالَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا سَنَسْتَدْرِجُهُمْ مِّنْ حَيْثُ لَا يَعْلَمُونَ ۝

80) 'హదీస్'లలో అల్లాహ్ (సు.త.) ఉత్తమ పేర్లు 99 ఉన్నాయని ఉంది. కాని ఇబ్నె-కసీర్ మరియు ఫత్ హ్ అల్-ఖుదీర్లలో, ఇవి 99 కంటే ఎక్కువ ఉన్నాయని ఉంది. ఈ శబ్దం అల్-అస్మా'ఉల్-హుస్నా ఖుర్ఆన్లో 4 సార్లు వచ్చింది. ఈ ఆయత్లో మరియు 17:110, 20:8 మరియు 59:24. ఈశబ్దం అల్-అస్మా'ఉల్-హుస్నా ఖుర్ఆన్లో కేవలం అల్లాహ్ (సు.త.) కొరకే వాడబడింది.

యల్లీదూహ్: అంటే ఒకవైపుకు మొగ్గటం. వ్యంగార్థం తీయటం, మార్గభ్రష్టత్వంలో పడిపోవటం. Profanity, భక్తిహీనంగా ప్రవర్తించటం, అగౌరవపరచటం. అల్లాహ్ (సు.త.) పేర్ల విషయంలో తప్పు త్రోవలో పోవటంలో మూడు రకాలు ఉన్నాయి: (i) అల్లాహుత'అలా పేర్లలో మార్పులు చేయటం. ఉదా: మక్కహ్ ముప్తీకులు 'అజ్జే'ను 'ఉజ్జాగా మార్చింది. (ii) అల్లాహుత'అలా పేర్లను హెచ్చించటం. (iii) అల్లాహుత'అలా పేర్లను తగ్గించటం. (ఫత్హ్ అల్-ఖుదీర్).

183. మరియు నేను వారికి వ్యవధినిస్తున్నాను. నిశ్చయంగా, నా పూర్వహం బలమైనది.⁸¹

184. ఏమీ? తమ సహచరుడు పిచ్చిపట్టిన వాడు కాదని వారు గమనించలేదా? అతను కేవలం స్పష్టమైన హెచ్చరిక చేసేవాడు మాత్రమే!

185. ఏమీ? వారు భూమ్యాకాశాలపై గల (అల్లాహ్) ఆధిపత్యాన్ని మరియు అల్లాహ్ సృష్టించిన ప్రతి వస్తువును గమనించి చూసి, బహుశా తమ గడువు కూడా సమీపించిందేమోనని అనుకోలేరా? దీని తరువాత వారు మరేవిధమైన సందేశాన్ని విశ్వసిస్తారు?

186. అల్లాహ్ మార్గభ్రష్టత్వంలో పడనిచ్చిన వానికి మార్గదర్శకుడెవ్వడూ లేడు!⁸² మరియు ఆయన వారిని తమ తలబిరుసుతనంలో త్రోవతప్పి తిరుగటానికి వదలిపెడుతున్నాడు.

187. (ఓ ప్రవక్తా!) వారు నిన్ను ఆ అంతిమ ఘడియనుగురించి: "అది ఎప్పుడు రానున్నది?" అని అడుగుతున్నారు. వారితో ఇలా అను: "నిస్సందేహంగా, దాని జ్ఞానం నా ప్రభువుకు మాత్రమే ఉంది.⁸³ కేవలం ఆయన స్వయంగా దానిని, దాని సమయంలో తెలియజేస్తాడు. అది భూమ్యాకాశాలకు ఎంతో దుర్బరమైనదిగా ఉంటుంది. అది మీపై అకస్మాత్తుగానే వచ్చిపడు తుంది." దానిని గురించి నీకు బాగా తెలిసి ఉన్నట్లు భావించి, వారు నిన్ను దానిని గురించి

وَأُمْلِي لَهُمْ ۗ إِنَّ كَيْدِي مَتِينٌ ﴿٨١﴾
 أَوْ لَمْ يَتَّفَكَّرُوا ۗ مَا بِصَاحِبِهِمْ مِّنْ
 جِنَّةٍ ۗ إِنْ هُوَ إِلَّا نَذِيرٌ مُّبِينٌ ﴿٨٢﴾
 أَوْ لَمْ يَنْظُرُوا فِي مَكُونِ السَّمٰوٰتِ وَ
 الْأَرْضِ وَمَا خَلَقَ اللَّهُ مِنْ شَيْءٍ ۗ وَ
 أَنْ عَلَيَّ أَنْ يَكُونَ قَدِ اقْتَرَبَ أَجَلُهُمْ
 فَبِأَيِّ حَدِيثٍ بَعْدَهُ يُؤْمِنُونَ ﴿٨٣﴾
 مَنْ يُضِلِلِ اللَّهُ فَلَا هَادِيَ لَهُ ۗ
 يَذَرُهُمْ فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ ﴿٨٤﴾
 يَسْأَلُونَكَ عَنِ السَّاعَةِ أَيَّانَ
 مُرْسِلُهَا ۗ قُلْ إِنَّمَا عِلْمُهَا عِنْدَ رَبِّي
 لَا يُجَلِّيهَا لِوَقْتِهَا إِلَّا هُوَ ۗ ثَقُلَتْ فِي
 السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ ۗ لَا تَأْتِيكُمُ إِلَّا
 بَغْتَةً ۗ يَسْأَلُونَكَ كَأَنَّكَ آكِنُّرٌ
 قُلْ إِنَّمَا عِلْمُهَا عِنْدَ اللَّهِ وَلَكِن لَّا أَكْتُرُ

81) చూ. 68:45. ఆ ఆయత్లో ఖుర్ఆన్ అవతరణలో మొదటిసారి 'కైద్' పదం వాడబడింది.
 82) ఇక్కడ మరియు 7:178వ ఆయత్లో మరియు ఇంకా ఎన్నోచోట్లలో ఖుర్ఆన్లో చెప్పబడిన విధంగా ఇది సున్నతుల్లాహ్ అంటే ఎవడైతే తనను తాను సవరించుకో గోరక అల్లాహ్ (సు.త.) ఆదేశాలను అసత్యాలని మరియు ఆయన ప్రవక్తలను అసత్యవాదులని తిరస్కరించి, మూడత్వంలో మార్గభ్రష్టత్వంలో పడిపోతాడో, అలాంటి వానిని అల్లాహుతతాలా మార్గభ్రష్టత్వంలో వదలుతాడు. అలాంటి వానికి మార్గదర్శకత్వం చేయడు, కానీ అల్లాహ్ (సు.త.) అతనిని బలవంతంగా మార్గభ్రష్టత్వంలో పడవేయడు.
 83) అంతిమ ఘడియ ఎప్పుడు రానున్నదో అల్లాహ్ (సు.త.)కు తప్ప మరెవ్వరికీ తెలియదు. ఏ ప్రవక్తకు గానీ లేక దైవదూతకు గానీ అది వచ్చే సమయం గురించి తెలియదనే విషయం ఈ ఆయత్ ద్వారా స్పష్టమవుతోంది.

అడుగుతున్నారు. నీవు ఇలా సమాధానం ఇవ్వు: "నిస్సందేహంగా, దాని జ్ఞానం అల్లాహ్ కు మాత్రమే ఉంది. కాని చాలామంది ఇది తెలుసుకోలేరు." ⁸⁴

188. (ఓ ప్రవక్తా!) వారితో ఇలా అను: "అల్లాహ్ కి తిలకం తప్ప నా స్వయానికి నేను, లాభం ⁸⁵ గానీ, నష్టం ⁸⁶ గానీ చేసుకునే అధికారం నాకులేదు. నాకు అగోచరవిషయ జ్ఞానం ఉండి ఉన్నట్లైతే నేను లాభం కలిగించే విషయాలను నా కొరకు అధికంగా సమకూర్చుకునేవాడిని. మరియు నాకు ఎన్నడూ ఏ నష్టం కలిగేది కాదు. నేను విశ్వసించే వారికి కేవలం హెచ్చరిక చేసేవాడను మరియు శుభవార్త నిచ్చేవాడను మాత్రమే!" ⁸⁷ (5/8)

189. * ఆయనే, మిమ్మల్ని ఒకే వ్యక్తి నుండి సృష్టించాడు మరియు అతని నుండియే జీవిత సౌఖ్యం పొందటానికి అతని భార్యను పుట్టించాడు. ⁸⁸ అతను ఆమెను కలుసుకున్నప్పుడు ఆమె ఒక తిలికైన భారాన్ని ధరించి దానిని మోస్తూ తిరుగుతూ ఉంటుంది. పిదప ఆమె గర్భభారం అధికమైనప్పుడు, వారు ఉభయలూ కలిసి వారి ప్రభువైన అల్లాహ్ ను ఇలా వేడుకుంటారు: "నీవు మాకు మంచి బిడ్డను ప్రసాదిస్తే మేము తప్పక నీకు కృతజ్ఞతలు తెలిపేవార మవుతాము!"

النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٧٠﴾

قُلْ لَا أَمْرَ لِي بِنَفْسِي نَفْعًا وَلَا ضَرًّا
إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ ۗ وَ لَوْ كُنْتُ أَعْلَمُ
الْغَيْبِ لَا سَتَكُنْتُ مِنَ الْخَائِرِ ۗ
مَا مَسَّنِيَ السُّوْءُ ۗ إِنْ أَنَا إِلَّا نَذِيرٌ ۗ
بَشِيرٌ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿٧١﴾

هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ
وَجَعَلَ مِنْهَا زَوْجَهَا لِيَسْكُنَ إِلَيْهَا
فَلَمَّا تَغَشَّاهَا حَمَلٌ خَفِيًّا
فَمَرَّتْ بِهِ ۖ فَلَمَّا أَثْقَلَتْ دَعَا اللَّهَ
رَبَّهُمَا لَبِئْسَ اتِّبَتْنَا صَالِحًا لَنَكُونَنَّ
مِنَ الشَّاكِرِينَ ﴿٧٢﴾

84) చూడండి, 31:34.

85) నఫ్ అన్: అంటే లాభం, మేలు, ప్రయోజనం, ఉపయోగం అనే అర్థాలున్నాయి.

86) 'దర్జన్: అంటే నష్టం, కీడు, హాని, చెరుపు, అపాయం, దోషం, ఆపద, బాధ అనే అర్థాలున్నాయి.

87) దైవప్రవక్త ము'హమ్మద్ (స'అస)కు ఎట్టి అగోచరజ్ఞానం లేదు. అని ఇక్కడ స్పష్టంగా విశదమవుతుంది. అగోచరజ్ఞానం గలవాడు కేవలం అల్లాహ్ (సు.త.) ఒక్కడే మాత్రమే! దీనికి నిదర్శనాలు: (i) ము'హమ్మద్ (స'అస) యొక్క పన్ను 'ఉహుద్ యుద్ధరంగంలో విరిగి పోయింది. అతను గాయాలతో స్పృహతప్పి పడిపోయారు. ఏ విధంగానైతే ఒక సాధారణ మానవుడు బాధపడుతాడో అదే విధంగా అతను బాధపడ్డారు. (ii) 'అయి'షహ్ (ర.'అన్బా)పై నింద మోపబడినప్పుడు, అల్లాహుత'అలా వ'హీ వచ్చేంత వరకు, అతను సాధారణ వ్యక్తిగానే వ్యవహరించారు. ఒకవేళ అతనికి (స'అస) అగోచరజ్ఞానమే ఉంటే ఇదంతా అతనికి ముందుగా తెలిసి, బాధపడేవారు కాదు.

88) చూడండి, 4:1 మరియు 30:21.

190. ఆయన వారికి ఒక మంచి బిడ్డను ప్రసాదించిన పిదప, వారు ఆయన ప్రసాదించిన దాని విషయంలో ఆయనకు సాటి (భాగస్వాములను) కల్పించసాగుతారు. కాని వారు కల్పించే భాగస్వాముల కంటే అల్లాహ్ మహోన్నతుడు.

191. ఏమీ? దేనిని కూడ సృష్టించలేని మరియు (స్వయంగా) తామే సృష్టించబడిన వారిని, వారు ఆయనకు సాటి (భాగస్వాములు)గా కల్పిస్తారా?

192. మరియు వారు, వారికి ఎలాంటి సహాయం చేయలేరు. మరియు తమకు తాము కూడా సహాయం చేసుకోలేరు.

193. మరియు మీరు వారిని సన్మార్గానికి పిలిచినా, వారు మిమ్మల్ని అనుసరించలేరు. మీరు వారిని పిలిచినా, లేక మౌనం వహించినా మీకు సమానమే!

194. నిశ్చయంగా, మీరు అల్లాహ్ ను విడిచి ఎవరినైతే పిలుస్తున్నారో, వారు కూడా మీలాంటి దాసులే! మీరు వారిని పిలువండి, మీరు సత్యవంతులే అయితే మీ పిలుపుకు వారు సమాధానమివ్వాలి.⁸⁹

195. ఏమీ? వారికి కాళ్ళున్నాయా, వాటిలో నడవటానికి? లేదా వారికి చేతులున్నాయా, వాటిలో పట్టుకోవటానికి? లేదా వారికి కళ్ళున్నాయా, వాటిలో చూడటానికి? లేదా వారికి చెవులున్నాయా, వాటిలో వినటానికి? వారిలో అను: “మీరు సాటికల్పించిన వారిని (భాగస్వాములను) పిలువండి. తరువాత మీరంతా కలిసి నాకు

فَلَمَّا أَتَاهُمَا صَالِحًا جَعَلَ لَهُ شُرَكَاءَ

فِيمَا آتَاهُمَا فَتَعَلَى اللَّهُ عَمَّا

يُشْرِكُونَ ﴿١٩٠﴾

أَيْشُرِكُونَ مَا لَا يَخْلُقُ شَيْئًا وَهُمْ

يُخْلِقُونَ ﴿١٩١﴾

وَلَا يَسْتَطِيعُونَ لَهُمْ نَصْرًا وَلَا

أَنْفُسَهُمْ يَنْصُرُونَ ﴿١٩٢﴾

وَإِنْ تَدْعُوهُمْ إِلَى الْهُدَىٰ لَا

يَتَّبِعُكُمْ سَوَاءٌ عَلَيْكُمْ

أَدْعَاؤُهُمْ أَمْ أَنْتُمْ صَامِتُونَ ﴿١٩٣﴾

إِنَّ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ

عِبَادٌ أَمْثَلُكُمْ فَادْعُوهُمْ

فَلْيَسْتَجِيبُوا لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ

صَادِقِينَ ﴿١٩٤﴾

الَهُمْ أَزْجَلُ يَمْشُونَ بِهَا ۚ أَمْ لَهُمْ

أَيْدٍ يَبْطِشُونَ بِهَا ۚ أَمْ لَهُمْ أَعْيُنٌ

يُبْصِرُونَ بِهَا ۚ أَمْ لَهُمْ آذَانٌ

يَسْمَعُونَ بِهَا ۚ قُلِ ادْعُوا شُرَكَاءَكُمْ

89) ఇక్కడ ప్రజలు అల్లాహ్ (సు.త.)ను వదలి ఇతరుల దగ్గరకు తమకు సహాయపడమని, ఆరోగ్యం చేకూర్చమని, పిల్లలనివ్వమని, బిడ్డల పెళ్ళిళ్ళుచేయించమని, ఉద్యోగాలు ఇప్పించమని లేక పరలోక జీవితంలో సిఫారసు చేయమని, వగైరా వగైరా కొరకు, దర్గాలకు, సన్యాసుల దగ్గరకు, బాబాల దగ్గరకు లేక మూర్తుల దగ్గరకు పోయి వేడుకోవటం గురించి విమర్శించబడింది. ఇంకా వారేమి చేయలేరని కూడా విశదపరచబడింది.

వ్యతిరేకంగా కుట్రలు (వ్యూహాలు) పన్నండి, నాకు గడువు కూడా ఇవ్వకండి.

196. “నిశ్చయంగా, ఈ గ్రంథాన్ని అవతరింప జేసిన అల్లాహ్‌యే నా సంరక్షకుడు, ఆయన సద్వర్తనులనే మిత్రులుగా చేసుకుంటాడు.

197. “మరియు ఆయనను విడిచి మీరు వేడుకునే వారు మీకు ఏవిధమైన సహాయం చేయలేరు. మరియు వారు తమకు తాము కూడా సహాయం చేసుకోలేరు.

198. “మరియు మీరు వారిని సన్మార్గానికి పిలిచినా వారు వినలేరు. మరియు వారు నీ వైపుకు చూస్తున్నట్లు నీవు బావిస్తావు, కాని వారు చూడలేరు.”

199. మన్నింపు వైఖరిని అవలంబించు, ధర్మమును బోధించు మరియు మూర్ఖుల నుండి విముఖుడవగు.⁹⁰

200. మరియు ఒకవేళ వైతాన్ నుండి నీకు ప్రేరేపణ కలిగితే! నీవు అల్లాహ్ శరణువేడుకో! నిశ్చయంగా ఆయనే సర్వం వినేవాడు, సర్వజ్ఞుడు.

201. వాస్తవానికి, దైవబీతి గలవారు తమకు వైతాన్ నుండి కలత గలిగితే! వారు (అల్లాహ్ ను) స్మరిస్తారు, అప్పుడు వారు అంతా సరిగ్గా చూస్తారు.

202. మరియు వారి (వైతానుల) సహోదరులు వారిని తప్పుదారివైపుకు లాక్కొని పోగొరుతారు మరియు వారు ఏ మాత్రం పట్టువదలరు.

203. మరియు (ఓ ప్రవక్తా!) నీవు వారికి ఏదైనా సూచనను తేలేక పోయినప్పుడు వారు: “నీవే

ثُمَّ كَيْدُونَ فَلَا تُنظَرُونَ ﴿٢٠٠﴾

إِنَّ وَلِيَ اللَّهِ الَّذِي نَزَلَ الْكِتَابُ ۗ وَهُوَ

يَتَوَلَّى الصَّالِحِينَ ﴿٢٠١﴾

وَالَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ لَا

يَسْتَعِينُونَ نَصْرَكُمْ وَلَا أَنْفُسَهُمْ

يَنْصُرُونَ ﴿٢٠٢﴾

وَإِنْ تَدْعُوهُمْ إِلَى الْهُدَىٰ لَا

يَسْمَعُوا ۗ وَتَرْهَبُهُمْ يَنْظُرُونَ إِلَيْكَ وَ

هُمْ لَا يُبْصِرُونَ ﴿٢٠٣﴾

خُذِ الْعَفْوَ وَأْمُرْ بِالْعُرْفِ وَأَعْرِضْ

عَنِ الْجَاهِلِينَ ﴿٢٠٤﴾

وَأَمَّا يَنْزِعَنَّكَ مِنَ الشَّيْطَانِ نَزْعٌ

فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ ۗ إِنَّهُ سَبِغٌ عَلَيْهِمُ ﴿٢٠٥﴾

إِنَّ الَّذِينَ اتَّقَوْا إِذَا مَسَّهُمْ طَبِيفٌ

مِّنَ الشَّيْطَانِ تَذَكَّرُوا ۖ فَآذَاهُمْ

مُبْصِرُونَ ﴿٢٠٦﴾

وَإِخْوَانُهُمْ يَمُدُّوْنَهُمْ فِي الْغَيِّ ثُمَّ لَا

يُقْصِرُونَ ﴿٢٠٧﴾

وَإِذَا لَمْ تَأْتِهِمْ بِآيَةٍ قَالُوا لَوْ لَا

90) ఎందుకంటే మానవుడు బలహీనుడుగా పుట్టించబడ్డాడు. (చూడండి, 4:28). అల్లాహ్ (సు.త.) ఏ మానవుడి పైననూ అతని శక్తికి మించిన భారం వేయడు. (చూడండి, 2:286, 6:152, 7:42, మరియు 23:62).

స్వయంగా దానిని ఎందుకు (కల్పించుకొని) తేలేదు?" అని అంటారు. వారితో ఇలా అను: "నేను కేవలం నా ప్రభువు తరపు నుండి నాకు పంపబడే సందేశాన్ని (వహి) మాత్రమే అనుసరించేవాడను. ⁹¹ ఇందు (ఈ ఖుర్ఆన్)లో విశ్వసించే వారి కొరకు, మీ ప్రభువు తరపు నుండి అనేక బోధనలు, మార్గదర్శకత్వం మరియు కారుణ్యమున్నాయి." ⁹²

204. మరియు ఖుర్ఆన్ పారాయణం జరిగేటప్పుడు దానిని శ్రద్ధగా వినండి మరియు నిశ్శబ్దంగా ఉండండి, అప్పుడు మీరు కరుణింపబడవచ్చు! ⁹³

205. మరియు నీవు నీ మనస్సులో వినయంతో, భయంతో మరియు ఎక్కువ శబ్దంతో గాక (తగ్గు స్వరంతో) ఉదయం మరియు సాయంత్రం నీ ప్రభువును స్మరించు. మరియు నిర్లక్ష్యం చేసేవారిలో చేరకు. ⁹⁴

206. నిశ్చయంగా, నీ ప్రభువుకు దగ్గరగా ఉన్న వారు (దైవదూతలు) తమ ప్రభువును ఆరాధించటానికి అహంభావం చూపరు. మరియు ఆయన పవిత్రతను కొనియాడుతూ ఉంటారు. మరియు ఆయనకే సాష్టాంగం (సజ్జా) చేస్తూ ఉంటారు. (3/4) ^(సజ్జా)

اجْتَبَيْتَهَا قُلْ إِنَّمَا آتَيْتُ مَا يُوحَىٰ
إِلَيَّ مِنْ رَبِّي هَذَا بَصَائِرٌ مِنْ رَبِّكُمْ
وَهَدًى وَرَحْمَةً لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿٢٠٤﴾

وَإِذَا قُرِئَ الْقُرْآنُ فَاسْتَمِعُوا لَهُ
وَأَنْصِتُوا لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿٢٠٥﴾

وَ اذْكُرْ رَبَّكَ فِي نَفْسِكَ تَضَرُّعًا
وَ خَيْفَةً وَ دُونَ الْجَهْرِ مِنَ الْقَوْلِ
بِالْغُدُوِّ وَ الْأَصَالِ وَ لَا تَكُنْ مِنَ
الْغَافِلِينَ ﴿٢٠٦﴾

إِنَّ الَّذِينَ عِنْدَ رَبِّكَ لَا يَسْتَكْبِرُونَ
عَنْ عِبَادَتِهِ وَ يُسَبِّحُونَهُ وَ لَهُ
يَسْجُدُونَ ﴿٢٠٧﴾

91) చూడండి, 6:37 మరియు 109.

92) చూడండి, 'స. బు'ఖారీ, పు. 4, 'హ. 831.

93) చూడండి, 41:26.

94) చూడండి, 13:28

8. సూరహ్ అల్-అన్ఫాల్



అల్-అన్ఫాలు, నఫ్లున్ యొక్క బహువచనం. అంటే అదికం. ఇక్కడ ధర్మయుద్ధంలో దొరికే విజయధనం లేక యుద్ధబూటీ, అని అర్థం. ఇది బుద్ధ్ యుద్ధం (2వ హిజ్రీలో, 17వ రమ్దాన్), తరువాత అవతరింపజేయబడిన మదనీ సూరహ్. మొదటి 7 సూరాహ్లు కలసి ఖుర్ఆన్ యొక్క మూడవ (1/3) భాగం కంటే కొంత తక్కువ ఉన్నాయి. వీటిలో ప్రాచీన గాథలు మరియు మొట్ట మొదటి ఇస్లామియా సమాజమును (ఉమ్మత్తును) గురించిన విషయాలు ఉన్నాయి. ఈ సూరహ్లో బుద్ధ్ యుద్ధం మరియు విజయధనం మొదలైన విషయాల ప్రస్తావన ఉంది. బూటీ నుండి ఐదవ (1/5) భాగం నాయకునకు మిగిలింది ఇతర యుద్ధానికి పోయిన వారికి - నాయకుని ఆజ్ఞానుసారంగా - పంచబడుతుంది. ఇందులో విశ్వాసులకు, ధర్మయుద్ధంలో అల్లాహ్ (సు.త.) తరఫునుండి వచ్చిన సహాయం కూడా పేర్కొనబడింది.

ముప్తీక్ ఖురైషుల బాధలకు తాళలేక, వారి హత్యాపన్నుగడ నుండి తప్పించుకోని; ముహమ్మద్ (స'అస) మరియు ఆ తరువాత ఇతర ముస్లింలూ - శాంతి, భద్రతలు కోరుతూ - మదీనహ్ కు వలసపోతారు. వారికి ముప్తీకులు దాడిచేయవచ్చనే భయం ఉంటుంది. కాబట్టి వారు ముప్తీకులకు గుణపాఠం నేర్పటానికి - 313 మంది వీరులతో, 70 ఒంటలతో మరియు 2 గుర్రాలతో మాత్రమే - సిరియానుండి మక్కహ్ కు తిరిగివచ్చే వాణిజ్య బిడారం (కార్హాన్) మీద దాడి చేయటానికి వెళ్ళుతారు. ఈ విషయం కార్హాన్ నాయకుడైన అబూ-సుఫియాన్ కు తెలుస్తుంది, (అంతవరకు అతడు ఇంకా ముప్తీక్ గానే ఉంటాడు). అతడు సహాయం కోరకు మక్కహ్ కు వార్తాహరుణ్ణి పంపుతాడు. అబూ-సుఫియాన్ కార్హాన్లో, 1000 ఒంటలు, 40 యుద్ధవీరులు మాత్రమే ఉంటారు. అతడు తన దారిమార్చి సముద్ర తీట్టునుండి తన ప్రయాణం సాగిస్తాడు. మక్కహ్ ముప్తీక్ ఖురైషులు 1000 మంది ఆస్యధారులు, యుద్ధనిపుణులు అయిన వీరులను, 700 ఒంటలను మరియు 100 గుర్రాలను తీసుకుని బయలుదేరి, బుద్ధ్ ప్రాంతంలో చేరుకుంటారు. కేవలం వ్యాపార బిడారం మీదపడి వారికి గుణపాఠం నేర్పాలని - మంచి యుద్ధ సామగ్రి లేకుండానే - బయలుదేరిన, 313 మందికి, 1000 మంది నిపుణులైన అబూ-జహల్ సైన్యంలో పోరాడవలసివస్తుంది. ముహమ్మద్ (స'అస), తమ అనుచరులతో (ర'ది. అన్లుమ్) సమాలోచనలు చేస్తారు. అందులో ఏ కొందరో తప్పా, అందరూ యుద్ధానికి సిద్ధవుతారు. 75 ఆయాతులున్న ఈ సూరహ్ పేరు మొదటి ఆయత్ నుండి తీసుకోబడింది.

అనంత కరుణామయుడు అపార కరుణాప్రదాత అయిన అల్లాహ్ పేరుతో

1.* (ఓ ప్రవక్తా!) వారు నిన్ను విజయధనం (అన్ఫాల్) ను గురించి అడుగుతున్నారు. వారితో ఇలా అను: "విజయధనం అల్లాహ్ ది మరియు ఆయన సందేశహరునిది." కనుక మీరు అల్లాహ్ యందు భయ-భక్తులు కలిగి ఉండండి. మరియు మీ పరస్పర సంబంధాలను సరిదిద్దుకోండి. మీరు విశ్వాసులే అయితే, అల్లాహ్ కు మరియు ఆయన ప్రవక్తకు విధేయులై ఉండండి.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
 يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْأَنْفَالِ ۗ قُلِ
 الْأَنْفَالُ لِلَّهِ وَالرَّسُولِ ۗ فَاتَّقُوا اللَّهَ ۗ
 أَصْلِحُوا ذَاتَ بَيْنِكُمْ ۗ وَأَطِيعُوا اللَّهَ
 وَرَسُولَهُ ۗ إِن كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ۝

2. నిశ్చయంగా, విశ్వాసులైన వారి హృదయాలకు అల్లాహ్ ప్రస్తావన వచ్చినప్పుడు భయంతో వణకుతాయి. మరియు వారి ముందు ఆయన సూచనలు (ఖుర్ఆన్) పరిపబడినప్పుడు వారి విశ్వాసం మరింత అధికమే అవుతుంది. మరియు వారు తమ ప్రభువుమీదే దృఢనమ్మకం కలిగి ఉంటారు.

3. వారే నమాజ్‌ను స్థాపిస్తారు మరియు మేము వారికి ప్రసాదించిన జీవనోపాధినుండి (ఇతరులపై) ఖర్చుచేస్తారు.

4. అలాంటివారు, వారే! నిజమైన విశ్వాసులు. వారిప్రభువువద్ద వారికి ఉన్న తస్మానాలు, క్షమాపణ మరియు గౌరవనీయమైన జీవనోపాధి ఉంటాయి.

5. (ఓ ప్రవక్తా) ఎప్పడైతే! నీ ప్రభువు నిన్ను సత్యస్థాపన కోరకు నీ గృహంనుండి (యుద్ధానికి) బయటకు తీసుకోనివచ్చాడో! అప్పుడు నిశ్చయంగా, విశ్వాసులలో ఒక పక్షం వారు దానికి ఇష్టపడలేదు;

6. సత్యం బహిర్గతమైన తరువాతకూడా, వారు దానిని గురించి నీలో వాదులాడుతున్నారు. అప్పుడు (వారి స్థితి) వారు చావును కళ్ళారా చూస్తుండగా! దాని వైపునకు లాగబడే వారివలే ఉంది.

7. మరియు (జ్ఞాపకం చేసుకోండి) ఆ రెండు పక్షాలలో, ఒక పక్షం మీ చేతికి తప్పక చిక్కుతుందని అల్లాహ్ మీలో వాగ్దానం చేసినప్పుడు; ఆయుధాలు లేని పక్షం మీకు దొరకాలని మీరు కోరుతూ ఉన్నారు. కాని అల్లాహ్ తాను ఇచ్చిన మాట ప్రకారం సత్యాన్ని సత్యంగా నిరూపించాలని మరియు అవిశ్వాసులను సమూలంగా నాశనం చేయాలని కోరాడు.

8. అపరాధులు ఎంత అసహ్యించుకున్నా సత్యాన్ని సత్యంగా నిరూపించాలని (నెగ్గించాలని) మరియు అసత్యాన్ని అసత్యంగా నిరూపించాలని (విఫలం చేయాలని) ఆయన (ఇచ్చి).¹

إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ إِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَجِلَّتْ قُلُوبُهُمْ وَإِذَا تُلِيَتْ عَلَيْهِمْ آيَاتُهُ زَادَتْهُمْ إِيمَانًا وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ﴿١﴾

الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَ مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ ﴿٢﴾

أُولَٰئِكَ هُمُ الْمُؤْمِنُونَ حَقًّا لَهُمْ دَرَجَاتٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَمَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ ﴿٣﴾

كَمَا أَخْرَجَكَ رَبُّكَ مِن بَيْتِكَ بِالْحَقِّ وَ إِن فَرِيقًا مِنَ الْمُؤْمِنِينَ لَكُرِهُونَ ﴿٤﴾

يُجَادِلُونَكَ فِي الْحَقِّ بَعْدَ مَا تَبَيَّنَ كَأَنَّمَا يُسَاقُونَ إِلَى الْمَوْتِ وَ هُمْ

يَنْظُرُونَ ﴿٥﴾

وَ إِذِ يَعِدُكُمُ اللَّهُ إِحْدَى الطَّائِفَتَيْنِ أَنَّهَا لَكُمْ وَ تَوَدُّونَ أَنَّ غَيْرَ ذَاتِ الشَّوْكَةِ تَكُونُ لَكُمْ وَ يُرِيدُ اللَّهُ أَنْ

يُحَقِّقَ الْحَقَّ بِكَلِمَاتِهِ وَ يَقَطَعَ دَابِرَ الْكَافِرِينَ ﴿٦﴾

لِيُحَقِّقَ الْحَقَّ وَ يُبْطِلَ الْبَاطِلَ وَ لَوْ كَرِهَ الْمُجْرِمُونَ ﴿٧﴾

1) ముస్లింలకు ధైర్య-స్మైల్యలు ప్రసాదించి, వారు మక్కా ముస్లికుల సైన్యంతో పోరాడి, వారిని ఓడించి, వారి హృదయాలలో భయ-భీతులు కలిగించి, 'సత్యమేవజయతే,' అని నిరూపించాలని అల్లాహ్ (సు.త.) కోరిక.

9. (జ్ఞాపకం చేసుకోండి!) మీరు మీ ప్రభువును సహాయం కొరకు ప్రార్థించినపుడు ఆయన ఇలా జవాబిచ్చాడు: “నిశ్చయంగా, నేను వేయి దైవదూతలను ఒకరి తరువాత ఒకరిని పంపి మిమ్మల్ని బలపరుస్తాను.”²

10. మరియు మీకు శుభవార్తనిచ్చి, మీ హృదయాలకు శాంతి కలుగజేయటానికే, ఈ విషయాన్ని అల్లాహ్ మీకు తెలిపాడు. మరియు వాస్తవానికి సహాయం (విజయం) కేవలం అల్లాహ్ నుంచే వస్తుంది. నిశ్చయంగా, అల్లాహ్ సర్వ శక్తిమంతుడు, మహా వివేచనాపరుడు.³

11. (జ్ఞాపకం చేసుకోండి!) ఆయన (అల్లాహ్) తన తరపునుండి మీకు మనశ్శాంతి కలుగజేయటానికి మీకు నిద్రమత్తును కలిగించాడు మరియు మీపై ఆకాశంనుండి నీటిని కురిపించాడు, దాని ద్వారా మిమ్మల్ని పరిశుద్ధపరచటానికి మీ నుండి వైతాన్ మాలిన్యాన్ని దూరం చేయటానికి మరియు మీ హృదయాలను బలపరచటానికి మరియు మీ పాదాలను స్థిరపరచటానికి!

12. నీ ప్రభువు దైవదూతలకు ఇచ్చిన దివ్య జ్ఞానాన్ని (జ్ఞాపకం చేసుకోండి): “నేను నిశ్చయంగా మీలో ఉన్నాను. కావున మీరు విశ్వాసులకు ఈ విధంగా ధైర్య-స్థైర్యాలను కలిగించండి: 'నేను సత్య-తిరస్కారులైన వారి హృదయాలలో భయాన్ని కలిగిస్తాను, అప్పుడు మీరు వారి మెడలపై కొట్టండి మరియు వారి ప్రేళ్ళకొనలను నరికివేయండి.' ”

إِذْ تَسْتَغِيثُونَ رَبَّكُمْ فَاسْتَجَابَ لَكُمْ أَنِّي مُمِدُّكُمْ بِالْفِ مِّنَ الْمَلَائِكَةِ مُرَدِّفِينَ ①

وَمَا جَعَلَهُ اللَّهُ إِلَّا بُشْرَىٰ وَ لِيَتَطَبَّسَّنَّ بِهِ قُلُوبُكُمْ ۚ وَمَا النَّصْرُ إِلَّا مِنْ عِندِ اللَّهِ ۗ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ②

إِذْ يُغَشِّبِكُمُ النَّعَاسَ أَمَنَةً مِنْهُ وَ يُنَزِّلُ عَلَيْكُمْ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً لِّيَطَهَّرَكُم بِهِ وَيُدْهَبَ عَنْكُمُ رِجْسَ الشَّيْطَانِ وَ لِيَرْبِطَ عَلَى قُلُوبِكُمْ وَ يَثْبِثَ بِهِ الْأَقْدَامَ ③

إِذْ يُوحِي رَبُّكَ إِلَى الْمَلَائِكَةِ أَنِّي مَعَكُمْ فَثَبَّتُوا الَّذِينَ آمَنُوا ۙ سَالِقِي فِي قُلُوبِ الَّذِينَ كَفَرُوا الرُّعْبَ فَاضْرِبُوا فَوْقَ الْأَعْنَاقِ وَ اضْرِبُوا مِنْهُمْ كُلَّ بَنَانٍ ④

2) చూడండి, 3:124-125 అక్కడ ఉ'హుద్ యుద్ధంలో అల్లాహ్ (సు.త.) 3000 దైవదూతలను పంపి సహాయపడ్డాడు, అని ఉంది.

3) ము'హమ్మద్ (స'అస) ఇలా ప్రార్థించారు: “ఓ అల్లాహ్ (సు.త.)! నీవు నాకు చేసిన వాగ్దానం పూర్తిచేయి. ఓ అల్లాహ్ (సు.త.)! ఒకవేళ ఈ నాడు నీకు విధేయులు (ముస్లింలు) అయిన ఈ చిన్న సమూహం, నిర్మూలించబడితే! నిన్ను ప్రార్థించేవారు భూమిలో ఎవ్వరూ ఉండరు!” (స. బు'ఖారీ, స. ముస్లిం, తిర్మిజి, అబూ-దావూద్, అహ్మద్ మరియు ఇబ్నె-హంబల్).

13. ఇది ఎందుకంటే! వాస్తవానికి వారు అల్లాహ్ ను మరియు ఆయన ప్రవక్తను వ్యతిరేకించారు. కాబట్టి ఎవడైతే అల్లాహ్ మరియు ఆయన ప్రవక్తను వ్యతిరేకిస్తాడో! నిశ్చయంగా అల్లాహ్ (అలాంటి వానికి) శిక్ష విధించటంలో ఎంతో కఠినుడు.

14. (ఓ సత్య-తిరస్కారులారా!): "ఇదే (మీ శిక్ష), దీనిని మీరు చవిచూడండి! నిశ్చయంగా, సత్య-తిరస్కారులకు నరకాగ్ని శిక్ష ఉంటుంది."

15. ఓ విశ్వసించిన ప్రజలారా! మీరు సత్య-తిరస్కారుల సైన్యాలను యుద్ధరంగంలో ఎదుర్కొన్నప్పుడు, వారికి మీ వీపులు చూపకండి (పారిపోకండి)!

16. మరియు ఆ దినమున వారికి విపు చూపిన వాడు - యుద్ధతంత్రం కోసమో, లేక (తమవారి) మరొక సమాహారంలో చేరటానికో, వెనుదిరిగితే తప్ప - తప్పక అల్లాహ్ ఆగ్రహానికి పాత్రుడవుతాడు మరియు అతని ఆశ్రయం నరకమే. అది ఎంత చెడ్డ గమ్యస్థానం!

17. మీరు వారిని చంపలేదు, కాని అల్లాహ్ వారిని చంపాడు. (ఓ ప్రవక్తా!) నీవు (దుమ్ము) విసిరినప్పుడు, నీవుకాదు విసిరింది, ⁴ కాని అల్లాహ్ విసిరాడు. మరియు విశ్వాసులను దీనిలో పరీక్షించి, వారికి మంచి ఫలితాన్ని ఇవ్వటానికి ఆయన ఇలా చేశాడు. నిశ్చయంగా, అల్లాహ్ సర్వం వినేవాడు, సర్వజ్ఞుడు.

18. ఇదే (ఆయన ఇచ్చ) మరియు నిశ్చయంగా అల్లాహ్ సత్య-తిరస్కారుల ఎత్తుగడలను బలహీనపరుస్తాడు.

19. (ఓ అవిశ్వాసులారా!) మీరు తీర్పు కోరితే, వాస్తవానికి మీకు తీర్పు లభించింది. ఇకమీద మీరు (దుర్మార్గాన్ని) మానుకుంటే అది మీకే మేలైనది. ఒకవేళ మీరు తిరిగి ఇలాచేస్తే మేము కూడా తిరిగి చేస్తాము. అప్పుడు మీ సైనికదళం ఎంత హెచ్చుగా

ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ شَاقُّوا اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ ۗ وَ
مَنْ يُشَاقِقِ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ فَاِنَّ اللّٰهَ
شَدِيْدُ الْعِقَابِ ۝

ذٰلِكُمْ فَذُوْقُوْهُ وَاَنَّ لِلْكَافِرِيْنَ
عَذَابَ النَّارِ ۝

يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا اِذَا لَقِيْتُمْ الَّذِيْنَ
كَفَرُوْا زَحٰفًا فَلَا تُوَلُّوْهُمْ الْاَدْبَارَ ۝

وَمَنْ يُؤَلِّهْمْ يَوْمَئِذٍ دُبُرَهٗ اِلَّا
مُتَحَرِّفًا لِّقِتَالٍ اَوْ مُتَحَيِّزًا اِلَىٰ فِئَةٍ
فَقَدْ بَاءَ بِغَضَبٍ مِّنَ اللّٰهِ وَ مَا وُجِهَ
جَهَنَّمَ ۗ وَبِئْسَ الْمَصِيْرُ ۝

فَلَمْ تَقْتُلُوْهُمْ وَلٰكِنَّ اللّٰهَ قَتَلَهُمْ
مَا رَمَيْتَ اِذْ رَمَيْتَ وَلٰكِنَّ اللّٰهَ رَظِيٌّ
وَلِيْبِلِيِّ الْمُؤْمِنِيْنَ مِنْهُ بَلَاءٌ حَسُوْنًا
اِنَّ اللّٰهَ سَبِيْعٌ عَلِيْمٌ ۝

ذٰلِكُمْ وَاَنَّ اللّٰهَ مُوْهِنُ كَيْدِ
الْكَافِرِيْنَ ۝

اِنْ تَسْتَفْتِحُوْا فَقَدْ جَاءَكُمْ الْفَتْحُ
وَ اِنْ تَنْتَهُوْا فَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ ۗ وَ اِنْ
تَعُوْدُوْا نَعُدْ ۗ وَ لَنْ نُّغْنِيَ عَنْكُمْ
فِيْئَتِكُمْ شَيْئًا ۗ وَ لَوْ كَثُرَتْ ۗ وَ اَنَّ اللّٰهَ

4) బద్ర్ యుద్ధరంగంలో దైవప్రవక్త ('అస) పిడికెడు దుమ్ము, అల్లాహ్ (సు.త.) పేరుతో సత్య-తిరస్కారులపై విసిరారు.

ఉన్నా మీకెలాంటి లాభం చేకూర్చదు. మరియు నిశ్చయంగా, అల్లాహ్ విశ్వాసులతో ఉంటాడు.

20. ఓ విశ్వాసులారా! మీరు అల్లాహ్ కు మరియు ఆయన ప్రవక్తకు విధేయులుగా ఉండండి. మరియు మీరు (అతని సందేశాలను) వింటూ కూడా, అతని (ప్రవక్త) నుండి మరలిపోకండి.

21. మరియు వాస్తవానికి వినకుండానే: "మేము విన్నాము!" అని అనేవారివలె కాకండి. ⁵ (7/8)

22. * తమబుద్ధిని ఉపయోగించని చెవిటివారు మూగవారు మాత్రమే, నిశ్చయంగా, అల్లాహ్ దృష్టిలో నీచాతినీచమైన పశుజాతికి చెందినవారు.⁶

23. మరియు అల్లాహ్ వారిలో కొంతైనా మంచి తనాన్ని చూసి ఉంటే, వారిని వినేటట్లు చేసి ఉండే వాడు. (కాని వారిలో మంచితనం లేదు కాబట్టి) ఆయనవారిని వినేటట్లుచేసినా, వారు(తమమూర్ఖత్వంలో) ముఖాలుత్రిప్పుకొని వెనుదిరిగిపోయేవారు.

24. ఓ విశ్వాసులారా! అల్లాహ్ మరియు ఆయన సందేశహారుడు మీకు జీవనమిచ్చే దాని వైపునకు, మిమ్మల్ని పిలిచినప్పుడు దానికి జవాబు ఇవ్వండి. మరియు నిశ్చయంగా, అల్లాహ్ మానవునికి మరియు అతని హృదయ కాంక్షలకు మధ్య ఉన్నాడనీ మరియు నిశ్చయంగా మీరంతా ఆయన వద్దనే సమీకరించబడతారని తెలుసుకోండి.

25. మరియు మీలోని దుర్మార్గులకు మాత్రమే గాక (అందరికీ) సంభవించబోయే ఆ విపత్తు గురించి భీతిపరులై ఉండండి. మరియు అల్లాహ్ శిక్ష విధించటంలో చాలా కఠినుడని తెలుసుకోండి.

26. మరియు ఆ సమయాన్ని జ్ఞాపకం చేసుకోండి: అప్పుడు మీరు అల్ప సంఖ్యలో ఉన్నారు.

مَعَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٨﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَلَا تَوَلَّوْا عَنَّهُ وَ أَنْتُمْ تَسْمَعُونَ ﴿٩﴾

وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ قَالُوا سَمِعْنَا وَ هُمْ لَا يَسْمَعُونَ ﴿١٠﴾

إِنَّ شَرَّ الدَّوَابِّ عِنْدَ اللَّهِ الضُّمَمُ

الْبُكْمُ الَّذِينَ لَا يَعْقِلُونَ ﴿١١﴾

وَلَوْ عَلِمَ اللَّهُ فِيهِمْ خَيْرًا لَأَسْبَغَهُمْ

وَلَوْ اسْبَغَهُمْ لَتَوَلَّوْا وَ هُمْ مُّعْرِضُونَ ﴿١٢﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اسْتَجِيبُوا لِلَّهِ

وَلِلرَّسُولِ إِذَا دَعَاكُمْ لِمَا يُحْيِيكُمْ ۚ

وَ اعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَحُولُ بَيْنَ الْمَرْءِ

وَ قَلْبِهِ ۚ وَأَنَّهُ إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ﴿١٣﴾

وَ اتَّقُوا فِتْنَةً لَا تُصِيبَنَّ الَّذِينَ

ظَلَمُوا مِنْكُمْ خَاصَّةً ۚ وَ اعْلَمُوا أَنَّ

اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ﴿١٤﴾

وَ إِذْ كُنتُمْ قَلِيلًا

وَ أَنْتُمْ قَلِيلٌ

5) చూడండి, 2:93 మరియు 4:46.

6) చూడండి, 7:179.

7) అంటే ఖుర్ఆన్ మరియు షరీ'అల్ వైపుకు మరియు జహాద్ కు. అంటే కేవలం అల్లాహ్ (సు.త.) మరియు ఆయన ప్రవక్త ('స'అస) ఆజ్ఞనే అనుసరించండి, అని అర్థం.

భూమిపై మీరు బలహీనులుగా పరిగణించబడే వారు. ప్రజలు మిమ్మల్ని పారద్రోలుతారని (హింసి సూరని) భయపడేవారు. అప్పుడు ఆయన మీకు ఆశ్రయమిచ్చి తన సహాయంతో మిమ్మల్ని బల పరచి, మీకు మంచి జీవనోపాధిని సమకూర్చాడు, బహుశా మీరు కృతజ్ఞులవుతారని!

27. ఓ విశ్వాసులారా! మీరు అల్లాహ్ కు మరియు ఆయన ప్రవక్తకు నమ్మకద్రోహం చేయకండి మరియు తెలిసి ఉండి కూడా మీ (పరస్పర) అమానతుల⁸ విషయంలో నమ్మక ద్రోహం చేయకండి.

28. మరియు వాస్తవానికి మీ ఆస్తిపాస్తులు, మీ సంతానం, పరీక్షాసాధనాలని మరియు నిశ్చయంగా అల్లాహ్ వద్ద గోప్యప్రతిఫలం ఉన్నదని తెలుసుకోండి!

29. ఓ విశ్వాసులారా! మీరు అల్లాహ్ యందు భయ-భక్తులు కలిగి ఉంటే, ఆయన మీకు (మంచి-చెడులను గుర్తించే) విచక్షణాశక్తిని ప్రసాదించి, మీ నుండి మీ పాపాలను తొలగించి, మిమ్మల్ని క్షమిస్తాడు. మరియు అల్లాహ్ దాతృత్వంలో సర్వోత్తముడు.

30. మరియు (ఓ ప్రవక్తా!) సత్య-తిరస్కారులు నిన్ను బంధించడానికి నిన్ను హతమార్చడానికి, లేదా నిన్ను వెడలగొట్టడానికి కుట్రలు పన్నుతున్న విషయాన్ని (జ్ఞప్తికి తెచ్చుకో)! వారు కుట్రలు పన్నుతూ ఉన్నారు మరియు అల్లాహ్ కూడా కుట్రలు పన్నుతూ ఉన్నాడు. మరియు వాస్తవానికి అల్లాహ్ యే కుట్రలు పన్నటంలో అందరికంటే ఉత్తముడు.⁹

مُسْتَضْعَفُونَ فِي الْأَرْضِ تَخَافُونَ أَنْ يَتَخَطَّفَكُمُ النَّاسُ فَأَوَكُمُ وَأَيَّدَكُمُ بِنَصْرِهِ وَرَزَقَكُمُ مِنَ الطَّيِّبَاتِ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿٢٧﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَخُونُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ وَتَخُونُوا أَمْنَتِكُمْ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٢٨﴾

وَاعْلَمُوا أَنَّمَا آموَالِكُمْ وَ أَوْلَادِكُمْ فَتَنَةٌ وَ أَنَّ اللَّهَ عِنْدَهُ أَجْرٌ عَظِيمٌ ﴿٢٩﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِن تَتَّقُوا اللَّهَ يَجْعَلْ لَكُمْ فُرْقَانًا وَ يَكْفُرْ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ وَ يَغْفِرْ لَكُمْ وَ اللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ﴿٣٠﴾

وَ إِذْ يَبْكُرُ بِكَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِيُبْسِتُواكَ أَوْ يُقْتُلُواكَ أَوْ يُخْرِجُواكَ وَ يَبْكُرُونَ وَ يَبْكُرُ اللَّهُ وَ اللَّهُ خَيْرُ الْمُبْكِرِينَ ﴿٣١﴾

8) అమానతుల కొరకు చూడండి, 33:72.

9) ఇది మక్కా ముప్తీకులు దారున్న ద్వారా ముహమ్మద్ ('స'అస)ను హత్యచేయటానికి; ప్రతి తగ నుండి ఒక యువకుణ్ణి తయారు చేసిన కుట్ర. వారంతా దైవప్రవక్త ('స'అస), ఇంటి చుట్టు రాత్రివేళ గుమగూడి, అతని రాకకు ఎదురుచూస్తూ ఉంటారు. అల్లాహ్ (సు.త.), ఈ విషయం దైవప్రవక్త ('స'అస)కు తెలుపుతాడు. మరియు అతను ('స'అస) పిడికెడు దుమ్ము తీసుకొని, అల్లాహ్ (సు.త)ను ప్రార్థించి, వారిపై చల్లుతారు. దానిలో వారు అతని వెళ్ళిపోవటాన్ని గమనించ లేక పోతారు. అతను ('స'అస) అబూ-బక్ర్ (ర'ది. 'అ.)తో సహా 'గారెసూర్'లో చేరుకుంటారు.

31. మరియు మా సూచనలు (అయూల్) వారికి వినిపించబడినప్పుడు వారు: "వాస్తవానికి, మేము విన్నాము మేముకోరితే మేముకూడా ఇటు వంటివి రచించగలము (చెప్పగలము). ఇవి కేవలం పూర్వకుల గాధలుమాత్రమే!" అని అంటారు.

32. మరియు వారు: "ఓ అల్లాహ్! ఇది (ఈ ఖుర్ఆన్) నిజంగా నీ తరపు నుండి వచ్చిన సత్యమే అయితే! మాపై ఆకాశం నుండి రాళ్ళ వర్షం కురిపించు! లేదా ఏదైనా బాధాకరమైన శిక్షను మా పైకి తీసుకోని రా!" అని పలికిన మాట (జ్ఞాపకం చేసుకోండి).

33. కాని (ఓ ముహమ్మద్!) నీవు వారి మధ్య ఉన్నంతవరకు అల్లాహ్ వారిని ఏమాత్రం శిక్షించడు. మరియు వారుక్షమాభిక్షకోరుతూ ఉన్నంత వరకు కూడా! అల్లాహ్ వారిని ఏమాత్రం శిక్షించడు.

34. వారి వాదమేమిటి? అల్లాహ్ వారిని ఎందుకు శిక్షించకూడదు? వారు దాని ధర్మకర్తలు కాకున్నా, వారు ప్రజలను ముస్లిమ్ అల్-హూమ్ నుండి ఆపుతున్నారు. ¹⁰ దాని ధర్మకర్తలు కేవలం ధైవభీతి గలవారే కాగలరు. కాని వాస్తవానికి, చాలామంది ఇది తెలుసుకోలేరు.

35. మరియు (అల్లాహ్) గృహం (క'అబ్బాస్) వద్ద వారిస్తార్థనలు కేవలం ఈలలువేయటం (ముకాఅ) మరియు చప్పట్లు కొట్టడం (త'స్బీయహ్) తప్ప మరేమీలేవు. కావున మీ సత్య-తిరస్కారానికి బదులుగా ఈ శిక్షను రుచి చూడండి. ¹¹

36. నిశ్చయంగా సత్య-తిరస్కారులు, ప్రజలను అల్లాహ్ మార్గం వైపునకు రాకుండా ఆపటానికి, తమ ధనం ఖర్చుచేస్తారు. వారు ఇలాగే ఖర్చు

وَ إِذَا تَتَلَىٰ عَلَيْهِمُ الْآيَاتُنَا قَالُوا قَدْ سَبِعْنَا لَوْ نَشَاءُ لَقُلْنَا مِثْلَ هَذَا إِنْ هَذَا إِلَّا آسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ﴿٣١﴾

وَ إِذْ قَالُوا اللَّهُمَّ إِنْ كَانَ هَذَا هُوَ الْحَقُّ مِنْ عِنْدِكَ فَأَمْطِرْ عَلَيْنَا حَجَارَةً مِنَ السَّمَاءِ أَوْ ائْتِنَا بِعَذَابٍ آلِيمٍ ﴿٣٢﴾

وَ مَا كَانَ اللَّهُ لِيُعَذِّبَهُمْ وَ أَنْتَ فِيهِمْ ۗ وَ مَا كَانَ اللَّهُ مُعَذِّبَهُمْ وَ هُمْ يَسْتَعْجِلُونَ ﴿٣٣﴾

وَ مَا لَهُمْ إِلَّا يَعِدُّبَهُمُ اللَّهُ وَ هُمْ يَصُدُّونَ عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَ مَا كَانُوا أَوْلِيَاءَ ۗ إِنْ أَوْلِيَاءُ إِلَّا الْمُتَّقُونَ وَ لَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٣٤﴾

وَ مَا كَانَ صَلَاتُهُمْ عِنْدَ الْبَيْتِ إِلَّا مُكَاءً وَ تَصْدِيحًا ۗ فَذُوقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ ﴿٣٥﴾

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ لِيَصُدُّوا عَنِ سَبِيلِ اللَّهِ

10) ముస్లిక్ ఖురైషులు, ముస్లింలు అయిన వారిని క'అబ్బాస్లోకి ప్రవేశించకుండా ఆపేవారు.

11) ఇదేవిధంగా ఈ కాలంలో కూడా కొందరు సూఫీలు, ముస్లింలలో మరియు ఆస్థానాలలో డోలుకొట్టుతూ నాట్యంచేస్తూ కాలక్షేపంచేస్తూ ఉంటారు. ఈ విధంగానే మేము అల్లాహుత'అలాను సంతోషపరుస్తాము, అని అంటారు. అల్లాహ్ (సు.త.) విశ్వాసులను ఇలాంటి విషయాలనుండి కాపాడు గాక!

చేస్తూ ఉంటారు; చివరకు అది వారి వ్యసనానికి (దుఃఖానికి) కారణమవుతుంది. తరువాత వారు పరాధీనులవుతారు. మరియు సత్య-తిరస్కారులైన వారు నరకంవైపుకు సమీకరించబడతారు.

37. ఇదంతా అల్లాహ్, చెడును (దుష్టులను), మంచి (సత్పురుషుల) నుండి వేరుచేసి, దుష్టులందరినీ ఒకరితో పాటు మరొకరిని చేకూర్చి, ఒక గుంపుగా చేసి వారందరినీ నరకంలో పడవేయటానికి. ఇలాంటివారు, వారే నష్టపోయే వారు!

38. సత్య-తిరస్కారులతో ఇలా అను: ఒకవేళ వారు మానుకుంటే గడిచిపోయింది క్షమించబడుతుంది, కాని వారు (పూర్వవైఖరినే) మళ్ళీ అవలంబిస్తే! వాస్తవానికి (దుష్టులైన) పూర్వికుల విషయంలో జరిగిందే, మరల వారికి సంభవిస్తుంది! ¹²

39. మరియు అధర్మం (పితృ) ¹³ ఏ మాత్రం మిగలకుండా పోయేవరకు మరియు ఆరాధన (ధర్మం) కేవలం అల్లాహ్ కొరకే ప్రత్యేకించబడనంత వరకు వారిలో (సత్యతిరస్కారులలో) పోరాడుతూ ఉండండి. కాని వారు (పోరాడటం) మానుకుంటే! నిశ్చయంగా అల్లాహ్ వారి కర్మలను గమనిస్తున్నాడు.

40. మరియు ఒకవేళ వారు తిరిగిపోతే! నిశ్చయంగా, అల్లాహ్ మీ స్నేహితుడు (సంరక్షకుడు) అని తెలుసుకోండి. ఆయనే ఉత్తమ స్నేహితుడు (సంరక్షకుడు) మరియు ఉత్తమ సహాయకుడూను!

فَسَبِّحْهُنَّ فِقُولَهَا ثُمَّ تَكُونَ عَلَيْهِمْ حَسْرَةً ثُمَّ يُغْلَبُونَ ۗ وَالَّذِينَ كَفَرُوا إِلَىٰ جَهَنَّمَ يُحْشَرُونَ ﴿٣٧﴾
 لِيَبْزِيَ اللَّهُ الْخَبِيثَ مِنَ الطَّيِّبِ وَ يَجْعَلَ الْخَبِيثَ بَعْضَهُ عَلَىٰ بَعْضٍ فَيَرْكُمُهُ جِمًّا فَيَجْعَلُهُ فِي جَهَنَّمَ ۗ أُولَٰئِكَ هُمُ الْخٰسِرُونَ ﴿٣٨﴾
 قُلْ لِلَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ يَنْتَهُوا يُغْفَرْ لَهُمْ مَآ قَد سَلَفَ ۗ وَإِنْ يَعُودُوا فَقَدْ مَضَتْ سُنَّتُ الْأَوَّلِينَ ﴿٣٩﴾
 وَ قَاتِلُوهُمْ حَتَّىٰ لَا تَكُونَ فِتْنَةٌ وَ يَكُونَ الدِّينُ كُلُّهُ لِلَّهِ ۚ فَإِنِ انْتَهَوْا فَإِنَّ اللَّهَ بِمَا يَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿٤٠﴾
 وَإِن تَوَلَّوْا فَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَوْلٰكُمْ نِعْمَ الْمَوْلٰ وَ نِعْمَ النَّصِيرُ ﴿٤١﴾

12) అంటే వారు సత్య-తిరస్కారం మరియు దుష్టకర్మలలో మునిగి ఉంటే, వారిపై అల్లాహుల ఆలా శిక్ష తప్పక పడుతుందని తెలుసుకోవాలి.

13) ఫీత్నా తున్: అంటే ఇక్కడ సత్య-తిరస్కారం మరియు అధర్మం అని అర్థం. చూడండి, 2:193. ఈ విధమైన ఆయతే అక్కడ కూడా ఉంది. ఇంకా చూడండి, 'సహీహ్ బుఖారీ, పుస్తకం-1, 'హదీస్' నం. 24 మరియు పుస్తకం-3, 'హదీస్' నం. 425. ###